

# المؤتمر العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية الدورة العادية الحادية والستون

١٨ - ٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧

## كتيب المؤتمر

60 عامًا



تسخير الذرة من أجل السلام والتنمية

IAEA

٩ الصناعة والبنية الأساسية	٨ العمل اللائق ونمو الاقتصاد	٧ طاقة نظيفة وبأسعار معقولة	٦ المياه النظيفة والنظافة الصحية	٥ المساواة بين الجنسين	٤ التعليم الجيد	٣ الصحة الجيدة والرفاه	٢ القضاء التام على الجوع	١ القضاء على الفقر
٩ أهداف التنمية المستدامة	٨ عقد الشراكات لتحقيق الأهداف	٧ السلام والعزل القوي	٦ الحياة في البر	٥ الحياة تحت الماء	٤ العمل المناخي	٣ الاستهلاك والإنتاج المسؤولين	٢ مدن ومجتمعات محلية مستدامة	١ الحد من أوجه عدم المساواة

---

صدر في ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٧

---

\* يرجى تصفح التطبيق الخاص بمؤتمرات واجتماعات الوكالة  
للمؤتمر العام (IAEA Conferences and Meetings app) والموقع الشبكي  
للاطلاع على أحدث المعلومات عن برامج جميع الفعاليات  
المتعلقة بالمؤتمر العام.

## المحتويات

٣	الترتيبات والمرافق والخدمات العامة
٣	إجراءات الوصول
٤	التطبيق الخاص بمؤتمرات واجتماعات الوكالة
٤	مواعيد الاجتماعات
٥	قاعات الاجتماعات
٥	وثائق الاعتماد
٥	قائمة المشاركين
٦	قائمة المتحدثين في الجلسات العامة
٦	كلمات المنذوبين
٧	توزيع المواد المطبوعة من طرف الوفود خلال المؤتمر العام
٧	الوثائق
٧	استخدام السماعات وأجهزة الاستقبال في قاعات الاجتماعات
٧	الوصول إلى مركز فيينا الدولي
٧	النقل العام
٨	دخول السيارات الرسمية إلى مركز فيينا الدولي
٨	التنقل بين مركز فيينا الدولي ومركز أوستريا فيينا
٨	جعل الدورة الحادية والستين للمؤتمر العام دورة خضراء
٩	الخدمات
٩	الخدمات المصرفية
٩	مرافق تقديم الطعام
٩	خدمات شركة DHL
١٠	خدمات تنظيف الملابس
١٠	التحف التذكارية المعروضة للبيع في الوكالة
١٠	استخدام شبكة الإنترنت
١٠	مكتب خدمات تكنولوجيا المعلومات
١٠	موارد وخدمات المكتبة
١١	مكتب المفقودات
١١	الخدمات الطبية
١١	خدمات الصيدلية
١١	خدمات البريد
١١	المنشورات
١١	الأمن والسلامة
١١	التدخين
١٢	خدمات السفر

١٢	البث الإلكتروني .....
١٢	إجراءات الإخلاء في حالات الطوارئ.....
١٣	حفلة استقبال بدعوة من المدير العام ورئيس المؤتمر العام .....
١٣	المساهمات في صندوق التعاون التقني لعام ٢٠١٨ .....
١٤	الجلسات العامة واجتماعات اللجان .....
١٥	المحفلة العلمية للوكالة الدولية للطاقة الذرية ٢٠١٧ .....
١٨	اجتماعات التعاون التقني .....
١٨	المشاورات مع الدول الأعضاء .....
١٩	اجتماعات أخرى .....
	الأحداث التي تنظمها و/أو تشارك في رعايتها أمانة
٢٠	الوكالة بالتزامن مع دورة المؤتمر .....
٢٧	الفعاليات التي تنظمها الدول الأعضاء بالتزامن مع دورة المؤتمر .....
٣٥	الزيارات المنظمة .....
٣٧	فعالية خاصة .....
٣٨	قائمة المعارض .....
٣٨	المعارض حسب الدول الأعضاء .....
٣٩	المعارض حسب المنظمة .....
٣٩	المعارض التي تنظمها أمانة الوكالة .....
٤٠	دليل أرقام الهاتف .....
٤١	دليل أرقام الهاتف - بحسب الإدارة .....
٤٦	المخطط البياني للمبنى .....
٤٧	مخطط نقاط دخول وإنزال الوفود .....
٤٨	المبنى M - الطابق الأرضي - المستوى 0E .....
٤٩	المبنى M - الطابق الأول- المستوى 01/02 .....
٥٠	المبنى C - الطابق الرابع .....
٥١	المعارض - البهو الدائري - المبنى C .....
٥٢	المعارض - المبنى A - المستوى 0E .....
٥٣	ملاحظات .....

## الترتيبات والمرافق والخدمات العامة

تفتتح الدورة العادية الحادية والستون للمؤتمر العام جلساتها في الساعة ١٠/٠٠ من صباح يوم الاثنين ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧. وستجري وقائعها في المبنيين M و C من مركز فيينا الدولي (VIC).

### إجراءات الوصول

يُطلب من جميع المشاركين تسجيل أسمائهم إلكترونياً عبر نظام التسجيل الخاص بالمؤتمر العام للوكالة على الموقع: <https://gc-registration.iaea.org>.

ولتجنب الوقوف في طوابير طويلة صباح يوم الاثنين ١٨ أيلول/سبتمبر، فإنَّ المشاركين المسجّلين يُشجَّعون بقوة على استلام بطاقات الدخول الخاصة بهم مسبقاً، وذلك بتقديم بطاقة هوية صالحة تحمل صورهم في مكتب التسجيل في البوابة ١ (Gate 1) في اليومين التاليين:

الجمعة ١٥ أيلول/سبتمبر، من الساعة ٠٩/٠٠ إلى الساعة ١٨/٠٠

الأحد ١٧ أيلول/سبتمبر، من الساعة ١١/٠٠ إلى الساعة ١٨/٠٠

ومن حيث المبدأ، ينبغي استلام بطاقات الدخول شخصياً. ومع ذلك، يمكن مسبقاً أن يستلم شخص مأذون له بطاقات الدخول المطبوعة سلفاً بعد أن يُقدّم رسالة أو مذكرة رسمية تحدّد اسم المستلم وتحدّد أسماء المشاركين الذين سيتمّ تسلّم بطاقات دخولهم. وتجدر الإشارة إلى أنه بعد استلام بطاقات الدخول، لا يمكن إعادتها إلى مكتب التسجيل ولا إعادة طبعها. وإذا تعدّر استلام بطاقات الدخول مسبقاً في يومي الجمعة ١٥ والأحد ١٧ أيلول/سبتمبر، يمكن الحصول على بطاقات الدخول في مكتب التسجيل الخاص بالوكالة (IAEA Registration Desk) في البوابة ١ ابتداء من الساعة ٠٧/٣٠ من صباح يوم الاثنين ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧.

ويُرجى من المشاركين الذين لم يتسجّلوا إلكترونياً والمشاركين الذين لم يُرسلوا صورة فوتوغرافية الدخول عبر البوابة ١ (Gate 1) والتوجّه إلى مكتب التسجيل الخاص بالوكالة (IAEA Registration Desk)، حيث سيساعدهم الموظفون المعنيون في عملية التسجيل و/أو إصدار بطاقات الدخول التي تحمل صورهم. ويلزم تقديم بطاقة هوية تحمل صورة فوتوغرافية ونسخة من التعيين الرسمي في مكتب التسجيل التابع للوكالة.

تجدد الإشارة إلى أن ساعات التسجيل للراغبين بالتسجيل في الموقع هي كما يلي:

الجمعة ١٥ أيلول/سبتمبر	من الساعة ٩/٠٠ إلى الساعة ١٨/٠٠
الأحد ١٧ أيلول/سبتمبر	من الساعة ١١/٠٠ إلى الساعة ١٨/٠٠
الاثنين ١٨ أيلول/سبتمبر	من الساعة ٧/٣٠ إلى الساعة ١٨/٠٠
الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر	من الساعة ٩/٠٠ إلى الساعة ١٨/٠٠
الأربعاء ٢٠ أيلول/سبتمبر	من الساعة ٩/٠٠ إلى الساعة ١٢/٠٠

ويُرجى إتاحة الوقت الكافي لعمليتي الفحص الأمني والتسجيل.

#### التطبيق الخاص بمؤتمرات واجتماعات الوكالة

يرجى تنزيل التطبيق الخاص بمؤتمرات واجتماعات الوكالة (IAEA Conferences and Meetings app) المتاح من خلال الموقعين الإلكترونيين iTunes Store و Google Play.

ويشمل التطبيق فعاليات المؤتمر العام والمحفل العلمي وجميع الفعاليات الجانبية للمؤتمر العام. ويتيح التطبيق للمشاركين ما يلي:

- وضع جدول زمني شخصي والاطلاع على آخر المعلومات عن برامج جميع الفعاليات ذات الصلة بالمؤتمر العام؛
- تلقّي معلومات عن آخر مستجدات قائمة المتحدثين في الجلسات العامة ومواعيد بدء الجلسات العامة ولسات اللجنة الجامعة؛
- مشاهدة عروض "باور بوينت" الخاصة بالمتحدثين الذين يسمحون بنشر عروضهم بعد تقديمها.

#### مواعيد الاجتماعات

سوف تُعقد الجلسة الافتتاحية للدورة الحادية والستين للمؤتمر العام يوم الاثنين ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، في الساعة ١٠/٠٠، في قاعة الجلسات العامة بالمبنى M، الطابق الأول (M01). وما لم يقرّر المؤتمر خلاف ذلك، ستبدأ الجلسات الصباحية في الساعة ١٠/٠٠ وستبدأ جلسات ما بعد الظهر في الساعة ١٥/٠٠. ويُرجى من المندوبين التكرم بأخذ مقاعدتهم بحلول الموعد المحدد للجلسات لكي تبدأ في مواعيدها تماماً. أما الجلسات المسائية، وحيثما تدعو الضرورة إلى عقدها، فسيُعلن عنها أثناء الدورة.

## قاعات الاجتماعات

ستُعقد الجلسات العامة في قاعة الجلسات العامة (Plenary Hall) بالمبنى M، الطابق الأول (M01)؛ وستُعقد اجتماعات اللجنة الجامعة (Committee of the Whole) في قاعة المجلس C بالمبنى C، الطابق الرابع (C04)، أما اجتماعات مكتب المؤتمر (General Committee) وكذلك لجنة وثائق الاعتماد (Credentials Committee) فسُتُعقد في قاعة الاجتماعات M6 بالمبنى M، الطابق الأرضي (M0E).

وسُيعلن عن مواعيد بدء كل الجلسات على الشاشات المنتشرة في جميع أنحاء المبنىين M وC. ويمكن الحصول على معلومات عامة بشأن المؤتمر، مثل أماكن قاعات الاجتماعات والمكاتب، وأرقام الهاتف الداخلي، ومختلف الخدمات، من مكاتب الاستعلامات (Information Desks)، عند مدخل المبنى M، بالطابق الأرضي (M0E)، رقم الهاتف الداخلي ٢٧٩٩٩، وفي الطابق الأول (M01)، رقم الهاتف الداخلي ٢٧٢٧٧، وكذلك في الطابق السابع من المبنى C (C07)، رقم الهاتف الداخلي ٢٧٢٨٥.

ويمكن طلب حجز قاعات الاجتماعات في المبنى M، الطابق الأول، الغرفة M01 22، رقم الهاتف الداخلي ٢٧٠٠٠. وتُخصّص القاعات بالساعة وحسب أولوية الوصول.

## وثائق الاعتماد

يلزم لرؤساء الوفود (وليس لسائر أعضاء الوفود) وثيقة اعتماد صادرة خصيصاً من أجل الدورة، حتى وإن كانوا معتمدين فعلاً لدى الوكالة لممارسة صلاحيات أخرى (كأن يكون رئيس الوفد ممثلاً مقيماً مثلاً).

ويجدر التشديد على أنه وفقاً للمادة ٢٧ من النظام الداخلي للمؤتمر العام، يجب أن تصدر وثائق الاعتماد الأصلية إما عن رئيس الدولة أو رئيس الحكومة أو وزير الخارجية للدولة العضو المعنية، ويجب أن تُقدّم إلى المدير العام، ويُفضّل أن يكون ذلك قبل بداية المؤتمر بسبعة أيام على الأقل، أي يوم الاثنين ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، من أجل تسهيل تسيير أعمال المؤتمر بسلاسة، ولا سيما أعمال المكتب. واعتباراً من الساعة ١٤/٣٠ من يوم الأحد ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، ينبغي أن تُسلّم باليد إلى الموظف المسؤول عن وثائق الاعتماد في المبنى M، الطابق الأرضي، الغرفة M0E 69 وثائق الاعتماد التي لم يسبق تقديمها إلى المدير العام. وتجدر الإشارة إلى أنه لا يمكن قبول وثائق الاعتماد أثناء التسجيل في البوابة ١ في مركز فيينا الدولي.

وللحصول على أي مساعدة بشأن وثائق الاعتماد، يرجى الاتصال بالموظف المسؤول عن وثائق الاعتماد على العنوان الإلكتروني التالي: [Credentials@iaea.org](mailto:Credentials@iaea.org)

## قائمة المشاركين

سوف تُوزع قائمة مؤقتة بالمشاركين يوم الاثنين ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، وستتضمّن المعلومات التي تكون الأمانة قد تلقّتها حتى يوم الثلاثاء ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧. وينبغي إرسال التصويبات على القائمة إلى مكتب المراسم (Protocol Office) في الغرفة M0E 75

(المبنى M، الطابق الأرضي)، أو كتابة (البريد الإلكتروني: [gcrs.contact-point@iaea.org](mailto:gcrs.contact-point@iaea.org)) قبل الساعة ١٥/٠٠ من يوم الأربعاء ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧. وسوف تصدر القائمة النهائية بالمشاركين يوم الجمعة ٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧. وستُقدّم إلى الدول الأعضاء والمنظمات نسخة مطبوعة واحدة فقط من القائمة. وستُتاح النسخة الإلكترونية من القائمة النهائية بالمشاركين عبر الموقع الإلكتروني للمؤتمر العام.

### قائمة المتحدثين في الجلسات العامة

من أجل تسهيل سير الأعمال، توضع قائمة بالمتحدثين أثناء المناقشة العامة، وبشأن بنود أخرى في الجلسات العامة حسب الاقتضاء. وكما سبق ذكره في الوثيقة GC(61)/INF/1، الصادرة يوم الاثنين ١٥ أيار/مايو ٢٠١٧، فُتِح في ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ باب التسجيل في قائمة المتحدثين في المناقشة العامة. ويُرجى من المندوبين الذين لم يُسجّلوا أسماءهم بعد في القائمة ويرغبون في إلقاء كلمة أثناء المناقشة العامة، أن يتصلوا بالمساعدين المعيّنين بقائمة المتحدثين (Speakers' List Assistants)، الذين سيكون لهم مكتب في قاعة الاجتماعات العامة (Plenary Hall) بالمبنى M، الطابق الأول (M01). ووفقاً لما جرت عليه العادة في الدورات السابقة، ستبذل الجهود من أجل إعطاء الأولوية للوزراء المشاركين في المناقشة العامة. وينبغي للمندوبين الراغبين في التحدث بشأن بنود أخرى في الجلسات العامة أن يتصلوا بالمساعدين المعيّنين بقائمة المتحدثين (Speakers' List Assistants).

### كلمات المندوبين

في إطار الجهود المبذولة من أجل تبسيط أعمال المؤتمر العام، قرّر المؤتمر العام في عام ٢٠١٦ تغيير حدود المهل الزمنية لإلقاء البيانات في أثناء المناقشة العامة من ١٥ دقيقة إلى ٧ دقائق بالنسبة لممثلي جميع الدول الأعضاء والمراقبين اعتباراً من دورة المؤتمر العام الحادية والستين. وينبغي اختصار مدة الكلمات التي تُلقى أثناء جلسات اللجان إلى ٥ دقائق كحد أقصى.

وتيسيراً للترجمة الفورية للكلمات في المناقشة العامة وتوزيعها، ينبغي أن تُسلّم مسبقاً نصوص الكلمات التي ستُلقى إلى مكتب المساعدة المعني بالكلمات (Statements' Assistance Desk) التابع لخدمات المؤتمرات والكائن في قاعة الجلسات العامة (Plenary Hall). وينبغي أن يسجّل بوضوح على غلاف الكلمة/الصفحة الأولى منها اسم/رتبة الشخص الذي سيلقي الكلمة.

وستتاح جميع الكلمات على موقع الوكالة الإلكتروني <https://www.iaea.org/about/policy/gc/gc61/statements>، في شكل PDF وفي الشكل السمعي البصري، ما لم تطلب الدولة العضو تقييد توزيعها. وفي هذه الحالة، ينبغي توضيح ذلك بصورة جلية على الكلمة المكتوبة. ويمكن أيضاً إتاحة نسخ ورقية عن كل كلمة على حدة (باللغة الأصلية وفي نسخ نظيفة، أي خالية من أي كتابة بخط اليد أو أي نص مشطوب وبالصورة التي قُدمت بها إلى مكتب تلقي الكلمات (Statements Desk) في قاعة الجلسات العامة) للدول الأعضاء بناء على طلب يقدّم إلى مكتب مساعدة الوفود (Delegation Assistance Office)، في المبنى M، الطابق الأرضي، الغرفة M0E 23. وتجدر الإشارة إلى أنّ المحاضر الرسمية لن تتضمن سوى الكلمات التي أُلقيت شفويّاً.

## توزيع المواد المطبوعة من طرف الوفود خلال المؤتمر العام

يجوز للمندوبين توزيع مواد مطبوعة تستهدف المشاركين في المؤتمر في المنطقة المعيّنة في المبنى M، الطابق الأرضي (M0E). وقد يتعدّر على المندوبين توزيع المواد المطبوعة داخل قاعة الجلسات العامة (Plenary Hall). وإذا كانت لديكم أي استفسارات في هذا الصدد، يُرجى الاتصال بخدمات المؤتمر ([GC.Contact-Point@iaea.org](mailto:GC.Contact-Point@iaea.org)).

### الوثائق

عملاً بمفهوم الوكالة الملائم للبيئة ومراعاة الاقتصاد في استخدام الورق في توزيع الوثائق، ستكون وثائق المؤتمر العام متاحة إلكترونياً على العنوان الإلكتروني التالي:  
<https://www.iaea.org/About/Policy/GC/GC61/Documents/>

وستكون مشاريع القرارات متاحة على الموقع GovAtom. ويمكن الحصول على نسخ ورقية، بناء على الطلب، في ركن توزيع الوثائق قرب قاعة الجلسات العامة، أو ركن توزيع الوثائق قرب قاعة المجلس C (المبنى C، الطابق الرابع، C04).

وستكون الملخصات اليومية للاجتماعات متاحة على الإنترنت. كما سيتاح على الإنترنت، وفي شكل مطبوع، في مكاتب الاستعلامات (Information Desks) وأركان توزيع الوثائق، جدول يومي للفعاليات؛ وسيتم أيضاً عرض جميع الفعاليات على الشاشات المنتشرة في جميع أنحاء المبنىين M و C.

ويُرجى من المندوبين الراغبين في تقديم مشاريع قرارات أو وثائق أخرى إلى المؤتمر خلال الدورة أن يقدّموا النص في أقرب وقت ممكن إلى أمانة المؤتمر أو أمانة اللجنة الجامعة (السيد أوستين ماك جيل (Mr. Austin McGill)، البريد الإلكتروني: [SEC- or A.J.McGill@iaea.org](mailto:SEC- or A.J.McGill@iaea.org)، [PMO.Contact-Point@iaea.org](mailto:PMO.Contact-Point@iaea.org)).

ويمكن ترتيب قدر محدود من خدمات كتابة النصوص على الحاسوب وطبعها للوفود من خلال مكتب مساعدة الوفود (Delegation Assistance Office)، بالمبنى M، الطابق الأرضي، الغرفة M0E 23.

### استخدام السماعات وأجهزة الاستقبال في قاعات الاجتماعات

سوف تُتاح سماعات وأجهزة استقبال محمولة في قاعة الجلسات العامة وفي مكتب اللجنة الجامعة لأغراض الترجمة الشفوية المتاحة باللغات الرسمية الست. ويرجى من المشاركين عدم إخراج أجهزة الاستقبال من قاعات الاجتماعات، نظراً لضرورة شحنها بين الجلسات.

### الوصول إلى مركز فيينا الدولي

#### النقل العام

يمكن الانتقال بين مركز فيينا الدولي ووسط مدينة فيينا باستخدام قطار الأنفاق (U-Bahn). ويمكن شراء البطاقات اللازمة من محطات قطار الأنفاق أو مسبقاً، من محلات بيع التبغ

النمساوية ومن كشك بيع الصحف في البهو الدائري (Rotunda) بالمبنى C، الطابق الأرضي (C0E). وتوجد أيضاً بطاقات أسبوعية لاستخدام وسائل النقل العامة.

#### دخول السيارات الرسمية إلى مركز فيينا الدولي

يمكن للسيارات المسجلة لدى إدارة مرآب السيارات في مركز فيينا الدولي الوقوف في مرآب السيارات كالمعتاد. ونظراً لمحدودية أماكن وقوف السيارات في مركز فيينا الدولي، لن يُسمح للسيارات الإضافية التي يقودها سائق بالدخول سوى لغرض إنزال الركاب ونقلهم، وذلك بعد إرسال المعلومات اللازمة، أي اسم السائق ونوع السيارة ورقم لوحة تسجيل السيارة، عن طريق مذكرة شفوية إلى الأمانة ([GCRS.Contact-Point@iaea.org](mailto:GCRS.Contact-Point@iaea.org))، في موعد أقصاه يوم الاثنين ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧. وسوف يسمح موظفو الأمن التابعون للأمم المتحدة بدخول السيارات عند البوابة ٢ بعد التدقيق والتحقق من البيانات وتقديم السائق بطاقة هوية صالحة تحمل صورته. وبالإضافة إلى ذلك، ينبغي أن تكون بطاقات الدخول الحمراء (التي يمكن تنزيلها من العنوان الإلكتروني

<http://www-pub.iaea.org/mtcd/meetings/drop-off-and-pick-up-only2017.pdf>)

موضوعة بطريقة مرئية فوق لوحة القيادة في هذه السيارات. ولا يُسمح لسائقي هذه السيارات أن يتركوا السيارات دون رقابة.

#### التنقل بين مركز فيينا الدولي ومركز أوستريا فيينا

نظراً لعقد مؤتمر كبير في مركز أوستريا فيينا في توقيت يتعارض مع مواعيد المؤتمر العام، فإن الأبواب التي تربط بين مركز أوستريا فيينا والمبنى M ستظل مغلقة. وقد استأجرت بعض الوفود مكاتب في الطابق الثالث من مركز أوستريا فيينا، ولا يمكن الدخول إليها إلا عن طريق مركز فيينا الدولي. وبناء على ذلك، سيُفتح المدخل الذي يصل بين مركز فيينا الدولي ومركز أوستريا فيينا في الطابق الرابع من المبنى G لتيسير دخول أعضاء وفود الدول الأعضاء الذين استأجروا مكاتب في مركز أوستريا فيينا. وستكون مواعيد فتح المدخل الذي يصل بين مركز فيينا الدولي ومركز أوستريا فيينا في الطابق الرابع من المبنى G كما يلي:

الأحد ١٧ أيلول/سبتمبر، من الساعة ١٣/٠٠ إلى الساعة ١٩/٠٠.

الاثنين ١٨ إلى الجمعة ٢٢ أيلول/سبتمبر، من الساعة ٨/٠٠ إلى ما بعد انتهاء الجلسات بساعة واحدة.

#### جعل الدورة الحادية والستين للمؤتمر العام دورة خضراء

الدورة الحادية والستون للمؤتمر العام تعمل على أن تكون دورة خضراء. ولكي تبرهن الوكالة على التزامها بتحقيق الاستدامة، فإنها ستسعى إلى أن تحصل اجتماعات الدورة الحادية والستين للمؤتمر العام على شهادة رسمية تثبت أنها اجتماعات خضراء.

وهذا يعني أنّ الوكالة ستُبقي الأثر الإيكولوجي للمؤتمر العام عند أدنى مستوى ممكن. ومركز فيينا الدولي هو بالفعل مكان عمل يعمل بكهرباء متعادلة من حيث الأثر الكربوني مولدة من

مصادر متجددة بنسبة ١٠٠ في المائة. وسينصبُ التركيز كذلك على مجالات الوثائق المقتصدة في استخدام الورق وتقليص حجم النفايات وإعادة التدوير وخدمات المطاعم الملائمة للبيئة.

ويمكن أن يكون للوفود دور في هذه المساعي ونشجّعهم على اختيار الخيارات الملائمة للبيئة عند تخطيط مشاركتهم. وللحصول على مزيد من المعلومات عن تذاكر النقل العمومي ذات الأسعار المخفضة، والفنادق المعتمدة على أنها ملائمة للبيئة، وكيفية المساعدة بفعالية على حماية البيئة، على الصعيدين المحلي والعالمي، يمكن الاطلاع على الصفحة الإلكترونية للمؤتمر العام التابع للوكالة على الموقع التالي:  
<https://www.iaea.org/about/policy/gc/gc61>

ونعرب لكم عن التقدير لإرسال التعقيبات عبر التطبيق الخاص بالمؤتمر العام.

## الخدمات

### الخدمات المصرفية

لدى مصرف بنك أستراليا مكتبان فرعيان في مركز فيينا الدولي. ويقع المكتب الفرعي الأول في المبنى D، الطابق الأرضي، أما المكتب الفرعي الثاني فيقع في المبنى C، الطابق الأول، رقم الهاتف الخارجي: ٣٠٢٠٠-٥٥٥٥٥٥، رقم الهاتف الداخلي: ٣٠٢٣١+٤٩٨٨، البريد الإلكتروني: [vic@ba-ca.com](mailto:vic@ba-ca.com). وتمتد ساعات عمل المكتبين من الساعة ٩/٠٠ إلى الساعة ١٥/٠٠ (وإلى الساعة ١٧/٣٠ أيام الخميس). وتُتاح أجهزة الصرف الآلية خارج المصارف.

ويقع بنك الأمم المتحدة الائتماني الفيدرالي الاتحادي في المبنى C، الطابق الأول، رقم الهاتف الخارجي: ٥٧٥١ ٢٦٠٦٠، رقم الهاتف الداخلي: ٥٧٥١، البريد الإلكتروني: [email@unfcu.com](mailto:email@unfcu.com). وتمتد ساعات عمله من الساعة ٨/٣٠ إلى الساعة ١٦/٠٠ (وإلى الساعة ١٧/٠٠ أيام الخميس).

### مرافق تقديم الطعام

سنتكون الوجبات الخفيفة والمشروبات متاحة في المقاهي الموجودة في المبنى M بالطابقين الأرضي والأول، وفي المبنى C بالطابق الرابع. ومطعم وكافيتيريا مركز فيينا الدولي موجودان في المبنى F، الطابق الأرضي.

### خدمات شركة DHL

سوف تعمل شركة DHL على تقديم خدمات البريد السريع طوال انعقاد المؤتمر العام، من الساعة ١٣/٠٠ إلى الساعة ١٥/٠٠. ويقع مكتب الشركة في المبنى F، الطابق الأول، الغرفة F-1 84K، رقم الهاتف الداخلي ٢١٢٢٨.

ويمكن لجميع المشاركين في المؤتمر الاستفادة من خدمات البريد السريع المذكورة، وسيحصلون على أسعار خاصة (نقداً فقط) بالنسبة للطرود الرسمية أو الخاصة.

## خدمات تنظيف الملابس

خدمات تنظيف الملابس متاحة في المبنى G، الطابق الأرضي، الغرفة 76 GOE، من الساعة ١١/٣٠ إلى الساعة ١٥/٠٠ من الاثنين إلى الجمعة.

### التحف التذكارية المعروضة للبيع في الوكالة

سوف تُعرض للبيع تحف تذكارية خاصة بالوكالة من الساعة ١١/٣٠ إلى الساعة ١٤/٣٠، من الثلاثاء إلى الجمعة. ويقع كشك بيع التحف التذكارية بالطابق الأرضي في المبنى B.

### استخدام شبكة الإنترنت

توجد الحواسيب التي تُتيح الوصول إلى شبكة الإنترنت في الطابق الأرضي من المبنى M في ركن الإنترنت (Internet Corner). وسيكون بوسع المندوبين الذين يرغبون في استخدام حواسيبهم المحمولة أو هواتفهم الذكية أو حواسيبهم اللوحية الشخصية المزودة بقدرة على الاتصال اللاسلكي أن يستفيدوا من وصلات الإنترنت العالية السرعة في جميع أنحاء المبنىين M و C عن طريق ربط أجهزتهم بالشبكة اللاسلكية Wi-Fi المفتوحة المسماة "WLAN-GUEST".

ويُنصح المندوبون بالاطلاع على سياسة الاستعمال وإخلاء المسؤولية فيما يتعلق باستخدام ركن الإنترنت وحواسيب غرف الاجتماعات وخدمات الشبكة اللاسلكية.

وسيتاح كشك للمسح الفيروسي من أجل التحقق من خلو الأجهزة المحمولة من الفيروسات والبرامجيات الخبيثة الأخرى في المبنى M، الطابق الأرضي، الغرفة 24 M0E.

### مكتب خدمات تكنولوجيا المعلومات

طوال فترة انعقاد المؤتمر العام، سوف يوفر قسم خدمات العملاء التابع لشعبة تكنولوجيا المعلومات بالوكالة مساعدة مكتب خدمات تكنولوجيا المعلومات.

وللحصول على المساعدة فيما يتعلق بركن الإنترنت وحواسيب غرف الاجتماعات وربط الأجهزة بالشبكة اللاسلكية، يمكن للمندوبين الاتصال بمكتب خدمات تكنولوجيا المعلومات الخاص بالمؤتمر العام (GC IT Service Desk) في المبنى M، الطابق الأرضي، الغرفة 24 M0E، رقم الهاتف الداخلي ٢٧٢٢٢.

### موارد وخدمات المكتبة

تُتاح لجميع المشاركين في الاجتماعات خدمات لدعم البحوث والاطلاع على المراجع، فضلا عن مجموعة واسعة من الموارد المطبوعة والإلكترونية في مجالات العلوم والتكنولوجيا النووية وما يتصل بها من مجالات، وذلك في مكتبة الوكالة الكائنة في الطابق الأول من المبنى (F01 46) F، رقم الهاتف الداخلي ٢٢٦٢٠، كل يوم من الساعة ٩/٣٠ إلى الساعة ١٧/٠٠. وتقدم غرفة القراءة الموجودة في المكتبة وحدات عمل تتيح الوصول إلى شبكة الإنترنت.

## مكتب المفقودات

يرجى التأكد من عدم ترك مقتنياتكم الشخصية دون رقابة. وينبغي تسليم المفردات التي يتم العثور عليها إلى مكتب المفقودات (Lost and Found Office) في المبنى F، الطابق الأرضي، الغرفة 18 FOE، رقم الهاتف الداخلي ٣٩٠٣.

## الخدمات الطبية

يقع مركز الخدمات الطبية في المبنى F، الطابق السابع، وخدماته متاحة من الساعة ٨/٣٠ حتى موعد اختتام آخر جلسة في اليوم.

الاتصالات في حالات الطوارئ: ٩٩ (الأمن والسلامة سبعة أيام على مدار الساعة داخل مركز فيينا الدولي)

## خدمات الصيدلية

تقع الصيدلية في المبنى F، الطابق السابع، الغرفة 15 F07، وتفتح أبوابها من الساعة ١٠/٠٠ إلى الساعة ١٧/٠٠ من الاثنين إلى الجمعة.

## خدمات البريد

خدمات البريد الكاملة متاحة في مركز فيينا الدولي من الساعة ٨/٠٠ إلى الساعة ١٨/٠٠، من الاثنين إلى الجمعة. ويقع مكتب البريد في المبنى C، الطابق الأول.

## المنشورات

تكون المنشورات المعروضة للبيع متاحة في المبنى M، الطابق الأول (M01) ويمكن شراؤها بأسعار مخفضة. وتكون المشتريات متاحة لاستلامها في اليوم التالي أو يمكن الحصول عليها مباشرة من ركن توزيع الوثائق (Documents Distribution) الكائن في الطابق الأول في المبنى (F-1 52) F، رقم الهاتف الداخلي ٢٢٤٧٦.

## الأمن والسلامة

يُرجى من جميع الأشخاص الذين يحضرون المؤتمر التعاون مع موظفي الأمن في أداء مهامهم.

ويقع مكتب خدمات الأمن والسلامة التابعة للأمم المتحدة (UN Security and Safety Services) في المبنى F، الطابق الأرضي، الغرفة 18 FOE، رقم الهاتف الداخلي ٣٩٠٣ للاستفسارات العامة.

## التدخين

لا يُسمح بالتدخين إلا في الأماكن الثلاثة المخصصة للتدخين عند المستوى P-3.

وكالة أميريكان إكسبريس (American Express) هي وكالة السفر الرسمية لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية. وتقع وكالة أميريكان إكسبريس في الطابق الأرضي في المبنى C (COE 01)، رقم الهاتف الداخلي ٢٣٠٦٠. وتمتد ساعات عملها من الساعة ٨/٣٠ إلى الساعة ١٧/٣٠، من الاثنين إلى الجمعة.

#### البث الإلكتروني

سوف تُبث وقائع الجلسات العامة، وكذلك المحفل العلمي، مباشرةً على شبكة الإنترنت. وسيكون بالإمكان متابعتها على موقع الوكالة الإلكتروني: <https://www.iaea.org/about/policy/gc/gc61/live-streaming>

#### إجراءات الإخلاء في حالات الطوارئ

في حالة القيام بإخلاء طارئ، ينبغي للمشاركين اتباع تعليمات موظفي الأمم المتحدة المكلفين بالأمن في نوبة العمل.

وتستوفي مرافق الاجتماعات جميع معايير السلامة العامة ومعايير السلامة من الحرائق، بما يضمن إخلاء المجمع بأكمله بسلام. وتستوفي جميع مخارج الطوارئ وطرق النجاة أعلى معايير السلامة.

وإذا تعيّن إخلاء أجزاء من المبنى M أو المبنى M كله أو إخلاء مركز فيينا الدولي كله، فسيقوم قسم الأمن والسلامة التابع للأمم المتحدة بالإعلان عن ذلك بواسطة نظام مكبرات الصوت العمومي أو شخصياً. ويُرجى اتباع تعليمات موظفي قسم الأمن والسلامة التابع للأمم المتحدة وإخلاء المنطقة المطلوبة فوراً عبر ممر النجاة الخاص بحالات الطوارئ الذي يبيّنونه. وإذا احتجتم أو احتاج أي شخص بصحبتكم إلى المساعدة (مثلاً الأشخاص الذين يعانون من صعوبات بدنية أو المصابون) فيرجى إبلاغ موظفي قسم الأمن والسلامة بالأمم المتحدة فوراً.

وسيتّم الإخلاء عبر المبنى M، الطابق الأرضي (M0E). وسيكون على جميع الأشخاص استخدام السلالم الموجودة في أركان المبنى M الأربعة للنزول إلى الطابق الأرضي (المستوى M0E) ومن هناك مغادرة المبنى عبر أبواب الخروج الزجاجية الخاصة بالطوارئ والمؤشّر عليها بذلك إلى ميدان برونو كرايسكي (Bruno-Kreisky-Platz) أمام مركز أوستريا فيينا (ACV). والاستثناء الوحيد هو الطابق الأول (M01) بالمبنى M، حيث يوجد مخرج مباشر إلى شرفة ومنها إلى سلالم تؤدي إلى ميدان برونو كرايسكي ومركز أوستريا فيينا.

وعقب الإخلاء، يتولى موظفو قسم الأمن والسلامة التابع للأمم المتحدة تفتيش المنطقة بكاملها للتأكد من خروج الجميع بلا استثناء.

## حفل استقبال بدعوة من المدير العام ورئيس المؤتمر العام

سوف يستضيف المدير العام ورئيس الدورة العادية الحادية والستين للمؤتمر العام حفل استقبال يوم الاثنين ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، في الساعة ١٨/٣٠ في المبنى M، الطابق الأرضي (M0E).

## المساهمات في صندوق التعاون التقني لعام ٢٠١٨

من أجل تزويد المؤتمر العام بأحدث المعلومات عن المساهمات في صندوق التعاون التقني لعام ٢٠١٨، يمكن تقديم بيان بالتعهدات إلى موظفي وحدة الاشتراكات، في المبنى M، الطابق الأرضي، الغرفة 67 M0E، رقم الهاتف الداخلي ٢١٣٥٠، أو في مكتب قرب منصة المتحدثين في قاعة الجلسات العامة (المبنى M، الطابق الأول) قبيل انعقاد الجلسات العامة مباشرة وأثناء انعقادها.

وسيكون موظفو وحدة الاشتراكات على استعداد أيضاً لمناقشة الأمور المتعلقة بالمدفوعات الخاصة بالميزانية العادية وبسداد تكاليف المشاركة الوطنية، وكذلك للرد على أي تساؤلات لدى الدول الأعضاء بشأن المتأخرات وخطط السداد وحقوق التصويت.

## الجلسات العامة واجتماعات اللجان\*

الاثنين ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧

الاجتماع الأول	افتتاح الدورة الحادية والستين انتخاب مسؤولي المؤتمر وتعيين مكتبه طلبات انضمام إلى عضوية الوكالة رسالة من الأمين العام للأمم المتحدة كلمة من المدير العام الموافقة على تعيين المدير العام المساهمات في صندوق التعاون التقني لعام ٢٠١٨ المناقشة العامة والتقرير السنوي لعام ٢٠١٦	الساعة ١٠/٠٠ قاعة الجلسات العامة M01
الاجتماع الأول	المكتب	الساعة ١٤/١٥ قاعة المؤتمرات M6
الاجتماع الثاني	الجلسة العامة الترتيبات الخاصة بالمؤتمر المناقشة العامة والتقرير السنوي لعام ٢٠١٦ (تابع)	الساعة ١٥/٠٠ قاعة الجلسات العامة M01
الاجتماع الأول	اللجنة الجامعة	يؤكد التاريخ والموعد لاحقاً قاعة المجلس C

\* يمكن تنزيل التطبيق الخاص بمؤتمرات واجتماعات الوكالة (IAEA Conferences and Meetings app) المتاح من خلال الموقعين الإلكترونيين Google Play و iTunes Store للاطلاع على أحدث المعلومات عن برامج جميع الفعاليات المتعلقة بالمؤتمر العام.

## المحفل العلمي للوكالة الدولية للطاقة الذرية ٢٠١٧\*

التقنيات النووية في مجال الصحة البشرية: الوقاية والتشخيص والعلاج

البرنامج المؤقت للمحفل العلمي

المنسقة:

السيدة ميليندا كرين، كبيرة المراسلين السياسيين، تليفزيون Deutsche Welle

الغاية من المحفل العلمي، الذي عُقد للمرة الأولى في عام ١٩٩٨، هي تحفيز مناقشة قضايا علمية وتقنية تتعلق بأنشطة الوكالة وتهتم الدول الأعضاء. وسيتناول المحفل العلمي لهذا العام موضوع "التقنيات النووية في مجال الصحة البشرية: الوقاية والتشخيص والعلاج".

وسيعقد المحفل العلمي للوكالة يومي الثلاثاء ١٩ والأربعاء ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ من الساعة ٩/٣٠ إلى الساعة ١٧/٣٠، ومن الساعة ٩/٣٠ إلى الساعة ١٧/٠٠ على التوالي، في قاعة المجلس D، المبنى C، الطابق الرابع (C04).

الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧

من الساعة ٩/٣٠ إلى  
الساعة ١٠/٣٠

مقدمة

من الساعة ١٠/٣٠ إلى  
الساعة ١٢/٣٠

الجلسة ١

الوقاية من الأمراض عن طريق تحسين التغذية

سوف تسلط الجلسة الأولى الضوء على الدور الحيوي الذي تؤديه التغذية في الوقاية من الأمراض غير المعدية. وفي هذا العالم الذي يوجد فيه نقص التغذية جنباً إلى جنب مع البدانة، من المهم أن توضع إجراءات موجهة بهدف مكافحة جميع أشكال سوء التغذية. ومن خلال الاستعانة بالتقنيات النووية والنظيرية، يتمكّن المهنيون الصحيون من وضع وتقييم إجراءات تهدف إلى التصدي لنقص التغذية والبدانة وما يتصل بهما من مخاطر الإصابة بالأمراض غير المعدية في آن واحد. وبالإضافة إلى ذلك، يمكن أن تساعد هذه التقنيات في فهم تأثير العوامل البيئية في نمو الأطفال والصحة البشرية. وسوف تسلط الجلسة الضوء أيضاً على الاتجاهات الجديدة في مجال التصوير الطبي فيما يتعلق بتحسين تقييم الحالة التغذوية.

من الساعة ١٢/٣٠ إلى  
الساعة ١٤/٠٠

استراحة لتناول الغداء

\* يمكن تنزيل التطبيق الخاص بمؤتمرات واجتماعات الوكالة (IAEA Conferences and Meetings app) المتاح من خلال الموقعين الإلكترونيين iTunes Store و Google Play للاطلاع على أحدث المعلومات عن برامج جميع الفعاليات المتعلقة بالمؤتمر العام.

من الساعة ١٤/٠٠ إلى  
الساعة ١٥/٣٠

**الجلسة ٢**  
**النظر إلى أبعد مما هو مرئي: آفاق جديدة في تقنيات**  
**التشخيص**

سوف تعرض الجلسة الثانية مجموعة من أحدث التطبيقات والتكنولوجيات الإكلينيكية، بما في ذلك استخدام التقنيات النووية من أجل الاستدلال على المرض في مراحله المبكرة، ومن أجل تقييم مكان المرض ومدى انتشاره في الجسم وكذلك استجابة المرضى للعلاج الطبي. وسوف تتطرق المناقشة إلى الدور الأساسي الذي تؤديه التكنولوجيا النووية في تشخيص الأمراض غير المعدية مثل السرطان، وأمراض القلب والأوعية الدموية، والأمراض المعدية، والأمراض العصبية بما فيها الخرف. وبالإضافة إلى ذلك، ستوضح الجلسة كيفية التي يتيح بها التطور الذي شهدته التكنولوجيات تقديم الرعاية الطبية ذات الطابع الشخصي عن طريق التصوير الطبي.

من الساعة ١٥/٣٠ إلى  
الساعة ١٦/٠٠

**استراحة لتناول القهوة**

من الساعة ١٦/٠٠ إلى  
الساعة ١٧/٣٠

**الجلسة ٣**  
**التصدي للتحديات التي تواجه التنفيذ في البلدان**  
ستركز الجلسة الثالثة على التحديات العديدة التي تواجهها البلدان فيما يتعلق بضمان استخدام الطب النووي على نحو مأمون من أجل الكشف المبكر عن الأمراض وتشخيصها وعلاجها. وسوف تنظر الجلسة أيضاً في أثر التكنولوجيات الطبية الجديدة في ميزانيات الإنفاق الصحي، وإلى اختلاف احتياجات البلدان في هذا المجال. وبالإضافة إلى ذلك، سنتطرق الجلسة إلى المستويات المختلفة من الخدمات التشخيصية المتاحة للبلدان - بداية من البنية الأساسية وحتى الخدمات المتوسطة والمتقدمة. وسوف تسلط هذه الجلسة الضوء أيضاً على استخدام البيانات من أجل دعم اتخاذ القرارات في سياق رعاية مرضى السرطان.

الساعة ١٧/٣٠

**حفلة استقبال**

الأربعاء ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧

<p><b>الجلسة ٤ (الجزء الأول)</b>  <b>العلاج الإشعاعي - اتباع نهج جديدة في إنقاذ مرضى السرطان وتحسين نوعية حياتهم</b>  سوف تستكشف الجلسة الرابعة استخدام العلاج الإشعاعي في علاج السرطان، مع تسليط الضوء على أهمية اتباع نهج متعدد التخصصات من أجل إدارة شؤون المرضى على النحو الأمثل. وسوف تنظر الجلسة أيضاً في مستقبل العلاج الإشعاعي، بما في ذلك تقديم العلاج بمراعاة الظروف الشخصية وأحدث الابتكارات التكنولوجية الرامية إلى تحسين رعاية المرضى.</p>	<p>من الساعة ٩/٣٠ إلى الساعة ١١/٠٠</p>
<p>استراحة لتناول القهوة</p>	<p>من الساعة ١١/٠٠ إلى الساعة ١١/٣٠</p>
<p><b>الجلسة ٤: (الجزء الثاني) العلاج الإشعاعي - اتباع نهج جديدة في إنقاذ مرضى السرطان وتحسين نوعية حياتهم</b></p>	<p>من الساعة ١١/٣٠ إلى الساعة ١٣/٠٠</p>
<p>استراحة لتناول الغداء</p>	<p>من الساعة ١٣/٠٠ إلى الساعة ١٤/٣٠</p>
<p><b>الجلسة ٥</b>  <b>ضمان الجودة والأمان</b>  سوف تركز الجلسة الخامسة على الجوانب المتعلقة بالجودة والأمان في جميع تخصصات الطب الإشعاعي، بهدف ضمان حصول المرضى على أفضل نتائج ممكنة. وستستكشف الجلسة مسائل مثل الحاجة إلى استعراضات النظراء والمراجعات الإكلينيكية وتقدير الأداء تقديراً كمياً. وسوف تستعرض الجلسة أيضاً متطلبات الجودة والأمان في التصوير والعلاج، والتحديات التي يمكن أن تواجهها البلدان في تنفيذ تلك المتطلبات، وكذلك أمثلة على مشاريع الوكالة الناجحة لتقديم المساعدة في هذا الصدد.</p>	<p>من الساعة ١٤/٣٠ إلى الساعة ١٦/٣٠</p>
<p><b>حلقة نقاش واختتام الجلسة من جانب المدير العام (أو من يمثله)</b></p>	<p>من الساعة ١٦/٣٠ إلى الساعة ١٧/٠٠</p>

للتسجيل وللاطلاع على المزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع:

<http://www-pub.iaea.org/iaeametings/50817/Scientific-Forum-Nuclear-Techniques-for-Human-Health-Prevention-Diagnosis-and-Treatment>

## اجتماعات التعاون التقني

سُتُعقد اجتماعات لممثلي الاتفاق التعاوني الإقليمي الأفريقي للبحث والتنمية والتدريب في مجال العلم والتكنولوجيا النوويين (اتفاق أفرا)، والاتفاق التعاوني للدول العربية الواقعة في آسيا للبحث والتنمية والتدريب في مجال العلم والتكنولوجيا النوويين (اتفاق عراسيا)، والاتفاق التعاوني لترويج العلم والتكنولوجيا النوويين في أمريكا اللاتينية والكاريبي (اتفاق أركال)، والاتفاق التعاوني الإقليمي للبحث والتنمية والتدريب في مجال العلم والتكنولوجيا النوويين (الاتفاق التعاوني الإقليمي)، وكذلك لممثلي الدول الأعضاء من المنطقة الأوروبية.

وفيما يلي الجدول الزمني للاجتماعات وأماكن انعقادها:

الجمعة ١٥ أيلول/سبتمبر، من الساعة ٨/٣٠ إلى الساعة ١٧/٣٠ قاعة المؤتمرات M6، المبنى M، الطابق الأرضي	الموعد: المكان:	الاتفاق التعاوني الإقليمي:
الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر، من الساعة ١٠/٠٠ إلى الساعة ١٣/٠٠ قاعة المؤتمرات M6، المبنى M، الطابق الأرضي	الموعد: المكان:	اتفاق عراسيا:
الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر، من الساعة ١٤/٠٠ إلى الساعة ١٥/٣٠ قاعة المؤتمرات M6، المبنى M، الطابق الأرضي	الموعد: المكان:	اتفاق أركال:
الأربعاء ٢٠ أيلول/سبتمبر، من الساعة ١٠/٠٠ إلى الساعة ١٣/٠٠ قاعة المؤتمرات M6، المبنى M، الطابق الأرضي	الموعد: المكان:	اتفاق أفرا:
الخميس ٢١ أيلول/سبتمبر، من الساعة ١٤/٠٠ إلى الساعة ١٦/٠٠ قاعة المؤتمرات M4، المبنى M، الطابق الأرضي	الموعد: المكان:	اجتماع التعاون التقني لمنطقة أوروبا:

### المشاورات مع الدول الأعضاء

تُعقد قبل جلسات المؤتمر العام مشاورات مع ممثلي الدول الأعضاء المشاركة في أنشطة التعاون التقني مع الوكالة. وسيجري خلال أسبوع انعقاد المؤتمر العام ترتيب اجتماعات للوفود التي يقتصر وجودها في فيينا على ذلك الأسبوع، وكذلك لمناقشة قضايا محددة أو مشاكل خاصة. وقد أصدرت إدارة التعاون التقني في تلك الحالات إخطاراً مسبقاً إلى الوفود بشأن مواعيد الاجتماعات وأماكن انعقادها. ويُرجى من الوفود التي لم تتلق مثل ذلك الإخطار المُسبق ولكنها تريد مناقشة أمور تخص التعاون التقني مع أعضاء الأمانة أن تتصل بالمدير الإقليمي للتعاون التقني المختص بمنطقة الوفد، وذلك على النحو التالي:

- أفريقيا - السيد عبد الرزاق شوكت (Mr. S. Abdulrazak) (الغرفة B10 45)، رقم الهاتف: +٤٣ (١) ٢٦٠٠-٢٢٣٥٠
- آسيا والمحيط الهادئ - السيدة نجاة مختار (الغرفة B09 64)، رقم الهاتف: +٤٣ (١) ٢٦٠٠-٢٢٤٢٠
- أوروبا - السيد مارتين كراوسي (Mr. M. Krause) (الغرفة B10 64)، رقم الهاتف: +٤٣ (١) ٢٦٠٠-٢٢٣٢٠
- أمريكا اللاتينية والكاريبي - السيد لويس كارلوس لونغوريا غاندارا (Mr L.C. Longoria Gandara) (الغرفة B11 09)، رقم الهاتف: +٤٣ (١) ٢٦٠٠-٢٥٩٠٠

## اجتماعات أخرى

من المقرر أن تُعقد الاجتماعات الإضافية التالية:

---

**محفل الفريق الدولي للأمان النووي** سوف يُعقد محفل ٢٠١٧ للفريق الدولي للأمان النووي في شكل مناقشة مائدة مستديرة. وسيقدّم المحفل وجهات نظر خبراء الفريق المذكور وخبراء آخرين بشأن القضايا الراهنة في مجال الأمان النووي. وستُنظّم هذه الفعالية يوم الاثنين ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، من الساعة ١٤/٠٠ إلى الساعة ١٥/٣٠، في قاعة الاجتماعات C3 بالمبنى C، الطابق السابع.

---

**اجتماع كبار المسؤولين الرقابيين** سوف يتبادل رؤساء الهيئات الرقابية وغيرهم من كبار المسؤولين الرقابيين في مجالات الأمان النووي والأمان الإشعاعي وأمان النقل وأمان النفايات المشعة والأمن النووي معلومات عن التحديات الرقابية التي تواجههم وسيبادلون الممارسات الجيدة في مواجهة هذه التحديات، وسيحدّدون المجالات التي يمكن لمبادرات الوكالة أن تدعم فيها الهيئات الرقابية في مواجهة هذه التحديات. وستُنظّم هذه الفعالية يوم الخميس ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، من الساعة ٩/٠٠ إلى الساعة ١٨/٠٠، في قاعة الاجتماعات C3 بالمبنى C، الطابق السابع.

ويمكن الحصول على مزيد من المعلومات من إدارة الأمان والأمن النوويين  
Department of Nuclear Safety and Security

رقم الهاتف: ٢٦٩٦-٢٦٠٠ (١) +٤٣؛

البريد الإلكتروني: [D.Delattre@iaea.org](mailto:D.Delattre@iaea.org)

وستجري المناقشات باللغة الإنكليزية فقط.

## الأحداث التي تنظمها و/أو تشارك في رعايتها أمانة الوكالة بالتزامن مع دورة المؤتمر\*

تضمّنت الوثيقة المعنونة "معلومات تمهيدية للوفود" (GC(61)/INF/2) معلومات بشأن الاجتماعات المخصصة والمناقشات واجتماعات المائدة المستديرة والجلسات الإعلامية المعقودة بمناسبة المؤتمر والوارد ذكرها فيما يلي.

وللحصول على أحدث المعلومات عن مواعيد الاجتماعات وأرقام الغرف، يُرجى الرجوع إلى الجدول الزمني اليومي للفعاليات (<https://www.iaea.org/About/Policy/GC/GC60/Journal/journ1-2016.pdf>)، وقراءة ما تعرضه الشاشات في المبنىين M وC.

<p>سوف يزيج المدير العام الستار عن جدار يبيّن الجهات المانحة لمشروعي تجديد مختبرات التطبيقات النووية (ReNuAL) والعناصر الإضافية لتجديد مختبرات التطبيقات النووية (ReNuAL+) بحضور المشاركين في رئاسة مجموعة أصدقاء مشروع ReNuAL. وستعرض شرائح تبيّن ما أحرز من تقدم في أعمال التشييد. وستنظم هذه الفعالية يوم الاثنين ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، من الساعة ١٢/٠٠ إلى الساعة ١٣/٣٠، في مدخل المبنى M المؤدي إلى المبنى A.</p>	<p><b>الفعالية الخاصة بالمشروعين + ReNuAL/ReNuAL إزاحة الستار عن جدار الجهات المانحة</b></p>
<p>سوف تحتفل هذه الفعالية بالذكرى العشرين لاعتماد الاتفاقية المشتركة، الذي تم في ٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧. وستنظم هذه الفعالية يوم الاثنين ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، من الساعة ١٢/٠٠ إلى الساعة ١٣/٣٠، في قاعة الاجتماعات C3 بالمبنى C، الطابق السابع.</p>	<p><b>الذكرى العشرون لاعتماد الاتفاقية المشتركة بشأن أمان التصرف في الوقود المستهلك وأمان التصرف في النفايات المشعة</b></p>
<p>تهدف هذه الفعالية إلى الترويج للانضمام العالمي إلى المعاهدات المتعددة الأطراف التي يعتبر المدير العام للوكالة وديعاً لها، لا سيما تلك المعاهدات المتعلقة بالأمان والأمن النوويين والمسؤولية المدنية عن الأضرار النووية. وفي هذا</p>	<p><b>الفعالية الخاصة بالمعاهدات</b></p>

\* يمكن تنزيل التطبيق الخاص بمؤتمرات واجتماعات الوكالة (IAEA Conferences and Meetings app) المتاح من خلال الموقعين الإلكترونيين Google Play و iTunes Store للاطلاع على أحدث المعلومات عن برامج جميع الفعاليات المتعلقة بالمؤتمر العام.

الصدد، وعلى غرار الأعوام السابقة، تتيح هذه الفعالية فرصة إضافية لإيداع صكوك التصديق أو القبول أو الإقرار أو الانضمام.  
وستركّز الفعالية الخاصة بالمعاهدات في هذه السنة بصفة خاصة على اتفاقية الأمان النووي والاتفاقية المشتركة بشأن أمان التصرف في الوقود المستهلك وأمان التصرف في النفايات المشعة.  
وستنظّم هذه الفعالية يومي الاثنين ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ والثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، من الساعة ١٤/٠٠ إلى الساعة ١٥/٣٠، في قاعة الاجتماعات MOE 68 بالمبنى M، الطابق الأرضي.

سوف تُقدّم هذه الفعالية لمحة موجزة عن منهجيات تقييم المخاطر المرتبطة بالإجراءات الطبية وتصور حجمها وجسامتها.  
وستنظّم هذه الفعالية يوم الاثنين ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، من الساعة ١٤/٠٠ إلى الساعة ١٥/٣٠، في قاعة الاجتماعات M7 بالمبنى M، الطابق الأرضي.

### **تقييم مخاطر الإشعاعات وتصور المخاطر في التصوير الطبي**

سوف تتولى نائبة المدير العام للشؤون الإدارية تنسيق حلقة نقاش للوقوف على مدى قيمة وجود أفرقة متنوعة؛ وكيف تمكّنت الأفرقة المتنوعة من تغيير طريقة تفكيرنا وعملنا في المجالات العلمية/الهندسية؛ وتقديم أمثلة عن أفضل الممارسات والأفكار الابتكارية من وجهة نظر الدول الأعضاء.  
وستنظّم هذه الفعالية يوم الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ من الساعة ٨/٣٠ إلى الساعة ١٠/٠٠، في مطعم مركز فيينا الدولي، المبنى F، الطابق الأرضي.

### **القيمة المضافة لتحقيق التكافؤ بين الجنسين في الوكالة الدولية للطاقة النووية**

سوف يناقش محفل هذا العام التحديات المتعلقة بالموارد البشرية والإجراءات اللازمة لدعم مستقبل الطاقة النووية، بما في ذلك بناء قوى عاملة والحفاظ عليها، والتحديات الاقتصادية والأساليب الجديدة في التعلم.

### **محفل المشغلين النوويين: التحديات في إدارة الموارد البشرية لتوليد القوى النووية بشكل مستدام**

وستنظّم هذه الفعالية يوم الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، من الساعة ٩/٠٠ إلى الساعة ١٠/٣٠ في قاعة الاجتماعات

**وجوه الضمانات**

سوف تقدّم إدارة الضمانات ستة عروض قصيرة خلال الأسبوع الذي ينعقد فيه المؤتمر العام بشأن جوانب مختلفة من تنفيذ الضمانات، فتسلّط الضوء على 'وجوه الضمانات' الكثيرة والمختلفة. والمواضيع التي سنناقش هي: أخذ العينات البيئية؛ وتحليل الصور الملتقطة بالسواتل؛ ومعالجة إعلانات الدول؛ والتصوير المقطعي بأشعة غاما للتحقق من الوقود المستهلك؛ والتكنولوجيا الحديثة لمساعدة مفتشي الوكالة؛ والأنشطة الميدانية للتخطيط وإعداد التقارير والاستعراض.

وستنظّم هذه الفعالية أيام **الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ والأربعاء ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ والخميس ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧** من الساعة ٩/٣٠ إلى الساعة ١٠/٠٠ ومن الساعة ١٤/٣٠ إلى الساعة ١٥/٠٠ في منطقة العرض (espace area) في المبنى M، الطابق الأرضي (MOE).

**المراكز التقنية المؤهّلة للتصرف في المصادر المشعة المختومة المؤهّلة**

سوف تقدّم هذه الفعالية معلومات حديثة عن مفهوم المراكز التقنية المؤهّلة للتصرف على المدى الطويل في المصادر المشعة المختومة المؤهّلة في الدول الأعضاء.

وستنظّم هذه الفعالية يوم **الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧** من الساعة ٩/٣٠ إلى الساعة ١١/٠٠، في قاعة الاجتماعات C3 بالمبنى C، الطابق السابع.

**درجات الحرارة النووية العالية المستخدمة في العمليات الصناعية**

سوف تسلّط هذه الفعالية الضوء على أنشطة الوكالة في مجال التطبيقات غير الكهربائية للقوى النووية. وستبرز الفعالية المشاريع الإيضاحية المخطط لها في الدول الأعضاء.

وستنظّم هذه الفعالية يوم **الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧** من الساعة ١١/٣٠ إلى الساعة ١٣/٠٠، في قاعة المؤتمرات C4 بالمبنى C، الطابق السابع.

**التعيين في الوكالة الدولية للطاقة الذرية - تقييم المواهب**

سوف تقدّم هذه الفعالية لمحة عامة عن مبادرات التعيين مع التركيز على خبرات المرشّحين والمبادرات المخطط لها في الفترة القادمة، بما في ذلك قوائم المواهب.

وستنظّم هذه الفعالية يوم **الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧**

<p>من الساعة ١٤/٠٠ إلى ١٥/٣٠، في قاعة الاجتماعات M0E 03، بالمبنى M، الطابق الأرضي.</p>	
<p>في هذه الفعالية، سيُقدّم ممثلون رفيعو المستوى وخبراء وموظفون من الوكالة عروضاً وسيناقشون تقييم المخاطر في المواقع المتعددة الوحدات. وستُنظّم هذه الفعالية يوم الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ من الساعة ١٤/٠٠ إلى الساعة ١٥/٣٠، في قاعة المؤتمرات C3 بالمبنى C، الطابق السابع.</p>	<p><b>التقييم الاحتمالي لأمان المواقع المتعددة الوحدات - التحديات المتصلة بتقييم المخاطر</b></p>
<p>سوف تعرض هذه الفعالية خرائط الطريق الخاصة بالابتكار في مجال الطاقة النووية وربطها بالمساهمات المحددة وطنياً في تدابير التصدي العالمي لتغير المناخ. وستغطي الفعالية الظروف المواتية لإجراء البحث والتطوير، والإطار الرقابي والبنية الأساسية الرقابية لدعم تحديثات المساهمات المحددة وطنياً للدول الأعضاء من ٢٠٢٠ إلى ٢٠٥٠. وستُنظّم هذه الفعالية يوم الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ من الساعة ١٤/٣٠ إلى الساعة ١٦/٠٠، في قاعة المؤتمرات C4 بالمبنى C، الطابق السابع.</p>	<p><b>الابتكار في مجال الطاقة النووية واتفاق باريس</b></p>
<p>سوف تسلّط هذه الفعالية الضوء على الأنشطة التدريبية لدى الوكالة وكذلك تعاونها مع المفوضية الأوروبية لتحسين تنسيق الأنشطة التدريبية في أوروبا. وستُنظّم هذه الفعالية يوم الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ من الساعة ١٦/٣٠ إلى الساعة ١٨/٠٠، في قاعة المؤتمرات C4 بالمبنى C، الطابق السابع.</p>	<p><b>الإخراج من الخدمة: التعليم والتدريب</b></p>
<p>الغرض من هذه الفعالية هو إبراز مجموعة وحدات التعلم الإلكتروني التي وضعتها الوكالة في مجال الأمن النووي وإشراك طائفة واسعة من مستعملي هذه الوحدات في عرض تفاعلي وعملي يشمل مسابقة وعرضاً لمختلف الوحدات النمطية. وستُنظّم هذه الفعالية يوم الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ من الساعة ١٦/٣٠ إلى الساعة ١٨/٠٠، في قاعة المؤتمرات C3 بالمبنى C، الطابق السابع.</p>	<p><b>الأمن النووي التعلم الإلكتروني: النهوض بقدرات الدول على تعزيز تدابير التصدي العالمي لتهديد عالمي</b></p>
<p>تبرز مناقشة المائدة المستديرة هذه السنوات الخمس الماضية</p>	<p><b>نُظم إنتاج الأرز المقاوم</b></p>

من العمل في مجال محصول الأرز، الذي تضرر كثيراً من تأثيرات تغير المناخ والفيضانات والجفاف، وعلى وجه التحديد داخل منطقة آسيا والمحيط الهادئ. وستنظم الفعالية يوم **الأربعاء ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧** من الساعة ١٠/٠٠ إلى الساعة ١١/٣٠، في قاعة المؤتمرات M7 بالمبنى M، الطابق الأرضي.

**لتقلبات المناخ: كيف تعمل الوكالة في مجال التكيف مع تغير المناخ**

الغرض من هذا الاجتماع العام هو إجراء مناقشة مع الدول الأعضاء حول أهمية إدارة المعارف في مجال الأمان النووي وبناء القدرات لإرساء بنية أساسية متينة في مجال الأمان النووي. وسوف تقدم الدول الأعضاء تقارير عن الدروس المستفادة والتحديات التي تواجهها في وضع نظم أمان قادرة على التكيف. وستنظم هذه الفعالية يوم **الأربعاء ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧** من الساعة ١٠/٠٠ إلى الساعة ١٣/٠٠، في قاعة المؤتمرات M5 بالمبنى M، الطابق السابع.

**الجلسة العامة للشبكة العالمية المعنية بالأمان والأمن النوويين - بناء القدرات والمدرسة الدولية للقيادة فيما يتعلق بالأمان**

سوف تقدم هذه الفعالية، التي ينظمها مركز الحوادث والطوارئ التابع للوكالة رؤية متعمقة للاستعدادات والإجراءات والنواتج بشأن التمرين ConvEx-3 الواسع النطاق الذي نظم في حزيران/يونيه ٢٠١٧. وشارك في التمرين ConvEx-3 الذي استغرق ٣٦ ساعة أكثر من ٨٠ دولة عضواً و ١١ منظمة دولية. وسوف يصف ممثلون من هنغاريا، وهي البلد الذي وضع سيناريو التمرين على الطوارئ، أنشطتهم الوطنية في مجال التصدي بينما سيعرض مركز الحوادث والطوارئ بعض الدروس المباشرة المستفادة من الترتيبات الدولية في مجال التصدي. وستنظم هذه الفعالية يوم **الأربعاء ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧** من الساعة ١٢/٠٠ إلى الساعة ١٣/٣٠، في قاعة المؤتمرات C3 بالمبنى C، الطابق السابع.

**التمرين ConvEx-3 لعام ٢٠١٧: تحسين التأهب للطوارئ والتصدي لها خلال أكبر تمرين دولي للوكالة على الطوارئ**

سوف تعرض هذه الفعالية برامج الوكالة الخاصة بتعليم وتدريب الجيل الجديد من المهنيين في المجال النووي. وستتضمن الفعالية الحفل السنوي لمنح شهادات ماجستير العلوم الأوروبي في الهندسة النووية.

**مستقبل الطاقة النووية: إشراك الجيل الجديد**

وستنظم هذه الفعالية يوم **الأربعاء ٢٠** أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ من الساعة ١٤/٣٠ إلى الساعة ١٦/٣٠، في قاعة المؤتمرات C3 بالمبنى C، الطابق السابع.

سوف تقدّم هذه الفعالية لمحة عامة عن التقنيات المستخدمة لرصد السموم الحيوية في تكاثر الطحالب الضارة والملوثات مثل الزئبق وثنائي الفينيل المتعدد الكلور والمواد البلاستيكية في محيطاتنا ومأكولاتنا البحرية.

وستنظم هذه الفعالية يوم **الخميس ٢١** أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ من الساعة ١٠/٠٠ إلى الساعة ١١/٣٠، في قاعة المؤتمرات M7 بالمبنى M، الطابق الأرضي.

**رصد الملوثات لضمان  
مأكولات بحرية أكثر  
سلامة**

سوف تتناول هذه الفعالية التقدّم السريع الحاصل في التصوير الوظيفي والهيكل للدماغ والدور المحوري الذي يؤديه ذلك التصوير في التشخيص التفريقي للخرف، والتعرّف المبكر على الخرف التدريجي، ورصد تطور المرض وأثر العلاج.

وستنظم هذه الفعالية يوم **الخميس ٢١** أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ من الساعة ١٢/٣٠ إلى الساعة ١٤/٠٠، في قاعة المؤتمرات M7 بالمبنى M، الطابق الأرضي.

**طب النفس والأعصاب:  
ثورة التصوير الجزيئي في  
مرض خرف الزهايمر**

سوف تبين هذه الفعالية سيناريو الإمدادات الراهن من الموليبدنيوم-٩٩ والسبل البديلة لإنتاج الموليبدنيوم-٩٩ والتكنيتيوم-٩٩ شبه المستقر ودور الوكالة في دعم الدول الأعضاء لتحسين القدرة الإنتاجية الوطنية.

وستنظم هذه الفعالية يوم **الخميس ٢١** أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ من الساعة ١٥/٠٠ إلى الساعة ١٧/٠٠، في قاعة المؤتمرات M7 بالمبنى M، الطابق الأرضي.

**الموليبدنيوم-  
٩٩/التكنيتيوم-٩٩ شبه  
المستقر: سيناريو  
الإمدادات الراهن والبدائل  
الجديدة لإنتاجهما ودور  
الوكالة في ذلك**

في الجلسة العامة للمحفل التعاوني الرقابي في عام ٢٠١٧، سوف يتبادل الأعضاء وغير الأعضاء في المحفل التعاوني الرقابي الخبرات والمعارف في مجال إرساء البنية الأساسية الرقابية.

وستنظم هذه الفعالية يوم **الجمعة ٢٢** أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ من الساعة ٩/٠٠ إلى الساعة ١٣/٣٠، في قاعة المؤتمرات C3 بالمبنى C، الطابق السابع.

**الجلسة العامة للمحفل  
التعاوني الرقابي**

في هذه الفعالية، سوف تُعرَض منصة الاتصالات InTouch وسيُقدَّم الدعم رداً على الاستفسارات المطروحة على المنصة.  
وستُنظَّم هذه الفعالية يوم **الجمعة ٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧** من الساعة ١١/٠٠ إلى الساعة ١٣/٠٠، في قاعة المؤتمرات M6 بالمبنى M، الطابق الأرضي.

---

## الفعاليات التي تنظمها الدول الأعضاء بالتزامن مع دورة المؤتمر\*

سوف تناقش حلقة العمل المشاكل المطروحة وتوحد الخبرات والمعارف بشأن التصرف في الوقود المستهلك في البلدان الأعضاء في الاتحاد الدولي للمتمرسين في الطاقة والصناعة النووية. ويعتبر الأمان شرطاً ضرورياً في صناعة القوى النووية وفي تطويرها في كل أنحاء العالم. وتنظم هذه الفعالية الجانبية بتوصية من المؤتمر الدولي للمتمرسين في المجال النووي الذي عُقد في أيار/مايو ٢٠١٧ في سلافوتيتش بأوكرانيا. ويتولى الاتحاد الروسي تنظيم هذه الفعالية.

وسوف تُنظم هذه الفعالية يوم **الاثنين ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧** من الساعة ٨/٣٠ إلى الساعة ١٢/٠٠، في قاعة المؤتمرات M7 بالمبنى M، الطابق الأرضي.

**دور المتمرسين في مجال الطاقة والصناعة النووية في تحسين أمان التصرف في الوقود المستهلك**

سوف تسلط هذه الفعالية الضوء على الكيفية التي عززت بها المملكة المتحدة قدراتها وقدرتها على تنفيذ البرامج الرئيسية الخاصة بالبنى النووية الجديدة والبرامج الجارية للإخراج من الخدمة وكيف يمكن للبلدان الأخرى أن تستفيد منها. وتتولى المملكة المتحدة تنظيم هذه الفعالية.

وستُنظم هذه الفعالية يوم **الاثنين ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧** من الساعة ١٢/٠٠ إلى الساعة ١٤/٠٠، في قاعة المؤتمرات C4 بالمبنى C، الطابق السابع.

**بناء القدرات والقدرة على إزالة مخاطر البرامج النووية: تجربة المملكة المتحدة**

سوف تعرض هذه الفعالية النهج الذي اتبعته فنلندا في تخطيط وتنفيذ التصرف في النفايات النووية. وتتولى فنلندا تنظيم هذه الفعالية.

وستُنظم هذه الفعالية يوم **الاثنين ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧** من الساعة ١٣/٠٠ إلى الساعة ١٥/٠٠، في قاعة المؤتمرات M5 بالمبنى M، الطابق الأرضي.

**التصرف في النفايات النووية - حلول رائدة من فنلندا**

لمركز البحوث النووية البلجيكي سجل حافل في إتاحة الفرصة للدول الأعضاء الأخرى للوصول إلى مفاعلات البحوث التابعة له وإلى المرافق الملحقة بها وإلى أكاديمية

**مركز البحوث النووية البلجيكي يصبح مركز الوكالة الدولي المسمى**

\* يمكن تنزيل التطبيق الخاص بمؤتمرات واجتماعات الوكالة (IAEA Conferences and Meetings app) المتاح من خلال الموقعين الإلكترونيين Google Play و iTunes Store للاطلاع على أحدث المعلومات عن برامج جميع الفعاليات المتعلقة بالمؤتمر العام.

**القائم على مفاعلات البحوث**  
العلوم والتكنولوجيا النووية. وسوف تسجّل هذه الفعالية الاحتفال بتسمية هذا المركز كمركز الوكالة الدولي المسمّى القائم على مفاعلات البحوث. وتتولى بلجيكا تنظيم هذه الفعالية.

وستُنظّم هذه الفعالية يوم **الاثنين ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧** من الساعة ١٤/٠٠ إلى الساعة ١٥/٣٠، في قاعة المؤتمرات M4 بالمبنى M، الطابق الأرضي.

سوف تعرض الفعالية ما تم الاضطلاع به في فوكوشيما من حيث إزالة التلوث والإخراج من الخدمة وستستكشف الكيفية التي يمكن بها للأوساط النووية العالمية أن ترفع مستوى الدعم الذي تقدمه من أجل إحراز تقدم أسرع وأكثر أماناً وفعالية في هذه المجالات. وتتولى اليابان تنظيم هذه الفعالية.

وستُنظّم هذه الفعالية يوم **الاثنين ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧** من الساعة ١٥/٣٠ إلى الساعة ١٧/٠٠، في قاعة المؤتمرات C4 بالمبنى C، الطابق السابع.

**ما الذي تحقّق في إزالة التلوث وإخراج المرافق من الخدمة في فوكوشيما حتى اليوم: أين أصبحنا؟**

سوف تسلّط هذه الفعالية الضوء على المشروع الوطني السعودي للطاقة الذرية المعتمد مؤخراً، وكذلك على التعاون في إطار شراكة بين المملكة العربية السعودية وجمهورية كوريا لوضع تصميم سمارة ('المفاعل المتقدم النموذجي المتكامل النظم').

وتتولى المملكة العربية السعودية وجمهورية كوريا تنظيم هذه الفعالية.

وستُنظّم هذه الفعالية يوم **الاثنين ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧** من الساعة ١٦/٠٠ إلى الساعة ١٧/٣٠، في قاعة المؤتمرات M5 بالمبنى M، الطابق الأرضي.

**معلومات حديثة عن المشروع الوطني السعودي للطاقة الذرية ومبادرة المفاعل المتقدم النموذجي المتكامل النظم (سمارة): خيارات للبلدان المستجدة**

أنشئ المركز العالمي للشراكة في مجال الطاقة النووية من أجل إجراء البحوث والقيام بأعمال التصميم والتطوير بشأن النظم النووية المأمونة جوهرياً، ووضع مجموعة من المهنيين المدربين من خلال برامج تعاونية في مجال البحث والتدريب. وسوف تعرض هذه الفعالية مبادرة المركز العالمي للشراكة في مجال الطاقة النووية. وتتولى الهند تنظيم هذه الفعالية.

**المركز العالمي للشراكة في مجال الطاقة النووية - مبادرة الهند من أجل ضمان طاقة نووية مأمونة وآمنة ومستدامة من خلال الشراكة العالمية**

وستُنظَّم هذه الفعالية يوم الاثنين ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ من الساعة ١٦/٠٠ إلى الساعة ١٧/٣٠، في قاعة المؤتمرات C1 بالمبنى C، الطابق الثاني.

**معالجة النفايات المشعة بالبلازما - بدء تشغيل مرفق البلازما في محطة كوزلودوي للقوى النووية**  
سوف تعرض هذه الفعالية تكنولوجيا البلازما كحل منفرد لمعالجة النفايات المشعة الصلبة العضوية وغير العضوية والكيميائية المثيرة للجدل، استناداً إلى بدء تشغيل مرفق البلازما في محطة كوزلودوي للقوى النووية. وتتولى بلجيكا تنظيم هذه الفعالية.

وستُنظَّم هذه الفعالية يوم الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ من الساعة ١٠/٠٠ إلى الساعة ١١/٣٠، في قاعة الاجتماعات MOE 03 بالمبنى M، الطابق الأرضي.

**الاجتماع العام السنوي لمحفل الهيئات الرقابية النووية في أفريقيا**  
سوف يجتمع ممثلو الدول الأعضاء الأفريقية التي أنشأت بنية أساسية رقابية تشغيلية لضمان الأمان والأمن الإشعاعيين تحت رعاية هذه الشبكة الإقليمية من أجل تخطيط الأنشطة والمشاريع الرامية إلى تعزيز الأمان والأمن النوويين والإشعاعيين في أفريقيا وتحسين حوكمة الشبكة. وتتولى الكامبيرون تنظيم هذه الفعالية.

وستُنظَّم هذه الفعالية يوم الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ من الساعة ١٠/٠٠ إلى الساعة ١٢/٣٠، في قاعة المؤتمرات M5 بالمبنى M، الطابق السابع.

**عشرون عاماً من المحفل الأيبيري الأمريكي للوكالات الرقابية الإشعاعية والنوعية تعزيز الأمان والأمن النوويين والإشعاعيين من خلال التعاون الإقليمي والدولي**  
سوف تعرض هذه الفعالية الإنجازات التي تحققت في تعزيز الهيئات الرقابية كنتيجة للتعاون بين المحفل الأيبيري الأمريكي للوكالات الرقابية الإشعاعية والنوعية والوكالة الدولية للطاقة الذرية وستحدّد الخطوط الممكنة لزيادة التعاون فيما بين الرباطات والشبكات. ويتولى المحفل الأيبيري الأمريكي للوكالات الرقابية الإشعاعية والنوعية تنظيم هذه الفعالية.

وستُنظَّم هذه الفعالية يوم الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ من الساعة ١٠/٣٠ إلى الساعة ١٣/٠٠، في قاعة المؤتمرات C5 بالمبنى C، الطابق السابع.

**اليوم الدولي للقضاء التام على الأسلحة النووية**  
سوف تحتفل هذه الفعالية باليوم الدولي للقضاء التام على الأسلحة النووية. ويتولى فرع حركة عدم الانحياز في فيينا تنظيم هذه الفعالية.

وستُنظَّم هذه الفعالية يوم **الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧** من الساعة ١١/٣٠ إلى الساعة ١٢/٣٠، في بهو قاعة المؤتمرات M02 بالمبنى M، الطابق الثاني.

سوف تدعو هذه الفعالية الشركاء إلى مناقشة الكيفية التي يمكن بها إضفاء طابع رسمي على التعاون في المجال النووي من خلال المبادرات الوزارية للسعي إلى الابتكار والطاقة النظيفة. وتتولى كندا تنظيم هذه الفعالية.

وستُنظَّم هذه الفعالية يوم **الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧** من الساعة ١٣/٣٠ إلى الساعة ١٥/٣٠، في قاعة الاجتماعات M0E 100 بالمبنى M، الطابق الأرضي.

**المجال النووي في جهود الطاقة النظيفة والسعي إلى الابتكار: بناء الشراكات للمستقبل**

سوف تبرز هذه الفعالية نتائج خدمة الاستعراض المتكاملة المتعلقة بالتصرف في النفايات المشعة والوقود المستهلك، وبرامج الإخراج من الخدمة والاستصلاح (خدمة "أرتيمس") بطلب من شركة إدارة المحطات النووية بشأن برنامجها الخاص بالإخراج من الخدمة والتصرف في النفايات المشعة في إيطاليا. وبالإضافة إلى ذلك، سيتم التبرُّع إلى الوكالة بتمثال نصفي لأنريكو فيرمي. وتتولى إيطاليا تنظيم هذه الفعالية.

وستُنظَّم هذه الفعالية يوم **الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧** من الساعة ١٣/٣٠ إلى الساعة ١٥/٠٠، في قاعة المؤتمرات M4 بالمبنى M، الطابق الأرضي.

**استعراض النظراء الدولي لبرنامج شركة إدارة المحطات النووية الخاص بالإخراج من الخدمة والتصرف في النفايات المشعة**

سوف تخلد هذه الفعالية افتتاح مرفق تخزين مصرف الوكالة لليورانيوم الضعيف الإثراء في كازاخستان ومشاركة الوكالة في المعرض "EXPO-2017" في أستانا. وتتولى كازاخستان تنظيم هذه الفعالية.

وستُنظَّم هذه الفعالية يوم **الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧** من الساعة ١٤/٣٠ إلى الساعة ١٥/٠٠، في بهو قاعة المؤتمرات M01 بالمبنى M، الطابق الأول.

**افتتاح مصرف الوكالة لليورانيوم الضعيف الإثراء في كازاخستان ومشاركة الوكالة في المعرض "EXPO-2017"**

سوف تخلد هذه الفعالية الذكرى العشرين للبروتوكول الإضافي. وستسلط الضوء على المساهمات الهامة للبروتوكول الإضافي في تعزيز الضمانات، وهي ترمي إلى تعزيز فهم البروتوكول عن طريق تبادل الخبرات في مجال وضع الصيغة النهائية للبروتوكول الإضافي وتنفيذه والجهود

**البروتوكول الإضافي للوكالة: ٢٠ عاماً وأكثر**

الرامية إلى تحقيق عالميته. وتتولى اليابان وأستراليا وفرنسا والسويد تنظيم هذه الفعالية.

وستُنظَّم هذه الفعالية يوم **الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧** من الساعة ١٦/٠٠ إلى الساعة ١٧/٣٠، في قاعة المؤتمرات M7 بالمبنى M، الطابق الأرضي.

### **تطوير الطاقة النووية في الصين**

سوف تبرز هذه الفعالية آخر التطورات في مجال الطاقة النووية في الصين وتستكشف الفرص المتاحة لزيادة تعزيز التعاون مع الوكالة وغيرها من الدول الأعضاء وللمساهمة في تطوير طاقة نووية مأمونة وأمنة في العالم. وتتولى الصين تنظيم هذه الفعالية.

وستُنظَّم هذه الفعالية يوم **الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧** من الساعة ١٦/٠٠ إلى الساعة ١٧/٣٠، في قاعة المؤتمرات C1 بالمبنى C، الطابق الثاني.

### **مراكز وطنية جديدة للعلوم والتكنولوجيا النووية مزودة بمفاعلات بحوث وتجريبية مركز الوكالة الدولي المسمى القائم على مفاعلات البحوث**

سوف يُقدِّم أخصائيو من الاتحاد الروسي عروضاً حول المشاريع الروسية الحالية لإنشاء مراكز وطنية للعلوم والتكنولوجيا النووية في البلدان النامية ولمحة عامة عن الأنشطة المضطلع بها في مركز الوكالة الدولي المسمى القائم على مفاعلات البحوث في روسيا. ويتولى الاتحاد الروسي تنظيم هذه الفعالية.

وستُنظَّم هذه الفعالية يوم **الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧** من الساعة ١٦/٠٠ إلى الساعة ١٧/٣٠، في قاعة المؤتمرات M5 بالمبنى M، الطابق الأرضي.

### **إدارة المعارف النووية والمشروع الدولي بشأن نقل المعارف إلى الأجيال المقبلة**

سوف يناقش ممثلون عن الاتحاد الدولي للمتمرسين في الطاقة والصناعة النووية وممثلون عن المؤتمر الدولي النووي للشباب جوانب نقل المعارف النووية. وسوف تسلط الفعالية الضوء على وجه الخصوص على استخدام موسوعة نظام إينيس المتعددة اللغات، ومشاركة الخبراء في تقدير المشاريع النووية في كازاخستان، وتاريخ تصنيع وقود اليورانيوم وإنتاجه. ويتولى الاتحاد الروسي تنظيم هذه الفعالية.

وستُنظَّم هذه الفعالية يوم **الأربعاء ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧**، من الساعة ٨/٠٠ إلى الساعة ١٠/٣٠ في قاعة الاجتماعات C4 بالمبنى C، الطابق السابع.

تطبيق تكنولوجيا المفاعلات  
النمطية الصغيرة: "أكثر من  
مجرد مُستعمل"

سوف تركز هذه الفعالية على الأفاق والتحديات التي تكون أمام بلد يرغب في مشاركة أكبر في البحث والتطوير في مجال تكنولوجيا المفاعلات النمطية الصغيرة، ودور التعاون في مجالات منها الجوانب الرقابية وجوانب دورة الوقود. وتتولى إندونيسيا تنظيم هذه الفعالية.

وستُنظَّم هذه الفعالية يوم **الأربعاء ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧** من الساعة ١٠/٠٠ إلى الساعة ١١/٣٠، في قاعة الاجتماعات M0E 79 بالمبنى M، الطابق الأرضي.

أصدقاء الطاقة النووية حول  
دعم تطوير القوى النووية

في هذه الفعالية، سوق تُقدّم عدة دول أعضاء عروضا بشأن دعم تطوير القوى النووية. وتتولى فرنسا تنظيم هذه الفعالية. وستُنظَّم هذه الفعالية يوم **الأربعاء ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧** من الساعة ١١/٠٠ إلى الساعة ١٣/٠٠، في قاعة المؤتمرات C4 بالمبنى C، الطابق السابع.

الإطار الدولي للتعاون في  
مجال الطاقة النووية:  
الاجتماع الرسمي المفتوح

سوف تسلط هذه الفعالية الضوء على الأنشطة المُضطلع بها في الآونة الأخيرة تحت رعاية الإطار الدولي للتعاون في مجال الطاقة النووية وستتيح فرصة للنقاش. وتتولى الأرجنتين تنظيم هذه الفعالية.

وستُنظَّم هذه الفعالية يوم **الأربعاء ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧** من الساعة ١٢/٠٠ إلى الساعة ١٢/٤٥، في قاعة الاجتماعات M0E 100 بالمبنى M، الطابق الأرضي.

نحو تنظيم ندوة دولية في  
أوسلو في حزيران/يونيه  
٢٠١٨ بشأن تقليل استخدام  
اليورانيوم الشديد الإثراء  
إلى أدنى حد

في حزيران/يونيه ٢٠١٨، سوف تستضيف النرويج الندوة الدولية الثالثة بشأن تقليل استخدام اليورانيوم الشديد الإثراء إلى أدنى حد، وستُنظَّم الندوة بالتعاون مع الوكالة. وستعرّف هذه الفعالية بالندوة إلى جانب التعريف بأوجه التقدم الجديدة في مجال تحويل مفاعلات البحوث، وسحب اليورانيوم الشديد الإثراء والتخلص منه، وإنتاج النظائر. وتتولى النرويج تنظيم هذه الفعالية.

وستُنظَّم هذه الفعالية يوم **الأربعاء ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧** من الساعة ١٢/٠٠ إلى الساعة ١٣/٣٠، في قاعة المؤتمرات M4 بالمبنى M، الطابق الأرضي.

إدارة الساعة النووية من  
الطوارئ إلى الأجيال  
المقبلة: الآراء الفرنسية

سوف تعرض فرنسا قصصاً ورؤى ابتكارية لإدارة الجداول الزمنية في المجال النووي من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة، بما في ذلك بشأن الثورة الرقمية والتصدي لحالة

**حول البرامج النووية** طارئة وتقدم المفاعلات وتفكيكها. وتتولى فرنسا تنظيم هذه  
الفعالية.

وستُنظَّم هذه الفعالية يوم **الأربعاء ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧**  
من الساعة ١٣/٣٠ إلى الساعة ١٥/٣٠، في قاعة  
المؤتمرات C4 بالمبنى C، الطابق السابع.

الشبكة العربية للهيئات الرقابية هي شبكة إقليمية للأمان  
أُنشئت في كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ بهدف تعزيز وتنسيق  
البنية الأساسية الرقابية في البلدان العربية وكذلك تبادل  
المعارف والخبرات الرقابية مع الشبكات الدولية والإقليمية  
الأخرى في إطار الشبكة العالمية المعنية بالأمان والأمن  
النوويين التابعة للوكالة. وسيعرض هذا الاجتماع حالة أنشطة  
الشبكة العربية للهيئات الرقابية وخططها وكذلك الدعم الذي  
يقدمه شركاؤها. وتتولى تونس تنظيم هذه الفعالية.

وستُنظَّم هذه الفعالية يوم **الأربعاء ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧**  
من الساعة ١٤/٠٠ إلى الساعة ١٦/٠٠، في قاعة  
المؤتمرات M5 بالمبنى M، الطابق الأرضي.

سوف تعرض هذه الفعالية التجربة الإيطالية في إدارة إطار  
من الأطراف العامة والخاصة لدعم المشاريع الدولية الجارية  
فيما يتعلق بالمفاعلات النووية الابتكارية وطاقة الاندماج.  
وتتولى إيطاليا تنظيم هذه الفعالية.

وستُنظَّم هذه الفعالية يوم **الأربعاء ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧**  
من الساعة ١٤/٣٠ إلى الساعة ١٦/٣٠، في قاعة  
الاجتماعات MOE 03 بالمبنى M، الطابق الأرضي.

سوف تعرض هذه الفعالية تقريراً مشتركاً أعدته الأكاديمية  
الصينية للهندسة والأكاديمية الوطنية للتكنولوجيات في فرنسا  
والأكاديمية الوطنية الفرنسية للعلوم بشأن السياسات  
 وخيارات التكنولوجيا فيما يتعلق بالقوى النووية كجزء من  
مزيج الطاقة المقبل. وتتولى الصين وفرنسا تنظيم هذه  
الفعالية.

وستُنظَّم هذه الفعالية يوم **الأربعاء ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧**  
من الساعة ١٦/٠٠ إلى الساعة ١٧/٣٠، في قاعة  
المؤتمرات M4 بالمبنى M، الطابق الأرضي.

**مفاعل طهران البحثي:** بدأ تشغيل مفاعل طهران البحثي في تشرين الثاني/نوفمبر

**كشف الخلل والتفتيش عنه وإصلاحه واختباره**

١٩٦٧. وفي عام ١٩٦٩، شهد المفاعل تسربات من الحوض، وأوقفت تلك التسربات عن طريق تركيب طبقة من الفولاذ غير القابل للصدأ. وفي عام ٢٠١٦، تكسرت الطبقة وتم الكشف عن تسربات. وسوف تعرض هذه الفعالية الجانبية الإجراءات التي تم اتخاذها لإصلاح طبقة الفولاذ غير القابل للصدأ، بما في ذلك تحليل أمان العمليات والأنشطة؛ وتوريد الموارد؛ وإعداد ظروف العمل؛ وتحديد العيوب وإصلاح الطبقة الفولاذية؛ وإعادة المفاعل إلى ظروف عمله الطبيعية. وتتولى جمهورية إيران الإسلامية تنظيم هذه الفعالية.

وستُنظَّم هذه الفعالية يوم الأربعاء ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ من الساعة ١٦/٠٠ إلى الساعة ١٧/٣٠، في قاعة المؤتمرات M7 بالمبنى M، الطابق الأرضي.

**المبادرة الإقليمية لبناء القدرات - التشجيع على بناء القدرات من خلال حشد الموارد**

المبادرة الإقليمية لبناء القدرات هي منصة أنشأتها الدول الأعضاء للتشجيع على اتباع نهج إقليمي إزاء بناء القدرات في منطقة آسيا والمحيط الهادئ من أجل تطبيق العلوم والتكنولوجيا النووية. وتتولى إندونيسيا تنظيم هذه الفعالية.

وستُنظَّم هذه الفعالية يوم الخميس ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ من الساعة ١١/٠٠ إلى الساعة ١٢/٠٠، في قاعة المؤتمرات M5 بالمبنى M، الطابق الأرضي.

**التحديات الفرانكوفونية في التعاون التقني**

سوف تُنظَّم هذه الفعالية من طرف مجموعة السفراء الفرانكوفونيين، التي تمثل ٨٠ دولة. ومن بين النتائج المتوقعة لهذه الفعالية إنشاء شبكة من الخبراء الناطقين باللغة الفرنسية المشاركين في أنشطة الوكالة، ولا سيما في برنامجها للتعاون التقني. وتتولى فرنسا والمغرب تنظيم هذه الفعالية. وستُنظَّم هذه الفعالية يوم الخميس ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ من الساعة ١٤/٠٠ إلى الساعة ١٥/٣٠، في قاعة المؤتمرات M5 بالمبنى M، الطابق الأرضي.

## الزيارات المنظمة

ينبغي التسجيل للقيام بجميع الزيارات الجانبية في مكتب الاستعلامات (Information Desk) الواقع عند مدخل المبنى M، بالطابق الأرضي.

ولأسباب أمنية ولوجيستية، سيكون على الزوار استخدام وسائل النقل التي توفرها الوكالة، حسب الاقتضاء. وعدد الأماكن المتاحة محدود.

---

**زيارة إلى مختبر** في يوم الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ من الساعة  
**الهيدرولوجيا النظرية** ١٤/٠٠ إلى الساعة ١٥/٠٠، ستتاح الفرصة للمندوبين (أو  
١٩ أيلول/سبتمبر للأشخاص المعيّنين من جانبهم)، لزيارة مختبر الهيدرولوجيا  
النظرية التابع للوكالة، وهو جزء من إدارة العلوم  
والتطبيقات النووية، ويقع داخل مركز فيينا الدولي. ويوفّر  
المختبر دعماً تحليلياً لبرنامج الوكالة للموارد المائية، إلى  
جانب تدريب العلماء الوافدين من الدول الأعضاء، وتوفير  
خدمات ضمان الجودة لمختبرات الهيدرولوجيا النظرية على  
نطاق العالم. ويطوّر المختبر أيضاً أجهزة مختبرات  
الهيدرولوجيا لنقلها إلى الدول الأعضاء.

ونقطة التجمّع هي مكتب الاستعلامات (Information Desk)  
الواقع عند مدخل المبنى M، في الساعة ١٣/٥٠.

---

**جولة في مركز الحادّثات** في يومي الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر والخميس ٢١  
**والطوارئ: إلقاء نظرة** أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ من الساعة ٠٠/١٣ إلى الساعة  
**متعمّقة على ترتيبات الوكالة** ٠٠/١٤، ستتاح الفرصة للمندوبين (أو للأشخاص المعيّنين من  
١٩ أيلول/سبتمبر جانبهم) لزيارة مركز الحادّثات والطوارئ التابع للوكالة والذي  
**في مجال التأهب للطوارئ** يقع داخل مركز فيينا الدولي. ومركز الحادّثات والطوارئ التابع  
**والتصدي لها** للوكالة هو جهة الاتصال العالمية المعنية بالتأهب والتصدي  
١٩ و ٢١ أيلول/سبتمبر للطوارئ النووية أو الإشعاعية. وسوف تتيح هذه الجولة التعرف  
على عمليات المركز وقدراته.

ونقطة التجمع هي مكتب الاستعلامات (Information Desk)  
عند مدخل المبنى M، في الطابق الأرضي، في الساعة  
١٢/٣٠ من يوم الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، ومن  
يوم الخميس ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧. والمدة المقرّرة لكل  
زيارة هي ساعة واحدة.

---

**جولة في المختبرات المعتمدة** في أيام الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، والأربعاء ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، والخميس ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، **لخدمات الوقاية من الإشعاعات والرصد الإشعاعي** من الساعة ١٠/٠٠ إلى الساعة ١١/٠٠ صباحاً، ستتاح الفرصة للمندوبين (أو للأشخاص المعيّنين من جانبهم) لزيارة مختبرات الفحص المعتمدة للرصد الفردي الكائنة في مركز فيينا الدولي. وتتولى وحدة الخدمات التقنية للأمان الإشعاعي تقييم تعرّض موظفي الوكالة والخبراء المتعاقدين للإشعاعات المهنية الناتجة عن مصادر إشعاعية خارجية وعن أخذ داخلي للنويدات المشعة، وتتولى تقديم المساعدة إلى الدول الأعضاء من خلال المنح الدراسية والمشورة التقنية.

ونقطة تجمّع المندوبين هي مكتب الاستعلامات، مدخل المبنى M، الطابق الأرضي، الساعة ٩/٥٠. ونظراً لضيق المكان، لن يتمكّن من زيارة المختبرات سوى ما لا يزيد عن ٣٠ زائراً في كل يوم من الأيام المذكورة.

---

**جولة في مختبرات معدات الضمانات في المقر الرئيسي للوكالة** في أيام الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ والأربعاء ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، والخميس ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، من الساعة ١٣/٣٠ إلى الساعة ١٤/٣٠، ستتاح الفرصة للمندوبين (أو للأشخاص المعيّنين من جانبهم) لزيارة مختبرات معدات الضمانات التابعة لإدارة الضمانات والكائنة في مركز فيينا الدولي. وسوف يشاهد المشاركون في الجولة طائفة من التكنولوجيات المستخدمة في تنفيذ الضمانات، بما في ذلك معدات القياس غير المتلف، والأختام وغيرها من أجهزة اكتشاف التلاعب، ونظم الاحتواء والمراقبة. ونقطة التجمّع بالنسبة إلى المندوبين هي مكتب الاستعلامات (Information Desk) الواقع عند مدخل المبنى M. ونظراً لضيق المكان، لن يتمكّن من زيارة المختبرات سوى ما لا يزيد عن ٢٥ زائراً في كل يوم من الأيام المذكورة.

---

**زيارات إلى مختبرات الوكالة في يومي الأربعاء ٢٠ أيلول/سبتمبر والخميس ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧**، سوف تُتاح الفرصة للمندوبين (أو للأشخاص المعيّنين من جانبهم) لزيارة مختبرات الوكالة في زايبيرسدورف. وفي يوم الأربعاء، ستركّز الزيارة على مختبرات زايبيرسدورف التابعة لإدارة العلوم والتطبيقات

---

النوعية، أمّا في يوم الخميس، فسوف تشمل الزيارة مكتب الخدمات التحليلية الخاصة بالضمانات التابع لإدارة الضمانات. وستُتاح للزوار في كلا اليومين معلومات عن جميع المختبرات.

ويمكن التسجيل لأيّ من هاتين الزيارتين في موعد أقصاه الساعة ١٢/٠٠ ظهراً يوم الثلاثاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧. ونقطة التجمع للزيارة هي مكتب الاستعلامات (Information Desk) عند مدخل المبنى M، الطابق الأرضي، في الساعة ٨/٥٠، يوم الأربعاء ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ أو يوم الخميس ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧. وسيعود الزوار إلى مركز فيينا الدولي في كلّ من اليومين في حوالي الساعة ١٣/٠٠.

---

## فعالية خاصة

---

**قداس رسمي** سوف يُقام قداس رسمي بمناسبة الدورة الحادية والستين **الكرسي الرسولي** للمؤتمر العام. وسيُقام القداس يوم الأحد ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ في الساعة ١٥/٠٠ في كنيسة Karlskirche، على العنوان Kreuzherrengasse 1, 1040 Vienna.

---

## قائمة المعارض

### المعارض حسب الدول الأعضاء

الاتحاد الروسي	روزاتوم: الطاقة وأكثر
الأرجنتين	الأرجنتين - الابتكار في التكنولوجيا النووية من أجل التنمية
ألمانيا	نجاح إعادة تأهيل المواقع الموروثة لتعدين اليورانيوم في ألمانيا
الإمارات العربية المتحدة	برنامج القوى النووية الخاص بالإمارات العربية المتحدة: نموذج لطاقة نووية سلمية
إندونيسيا	تعزيز جودة صحة الشعب الإندونيسي
إيطاليا	مكونات ونظم التكنولوجيا العالية لتطوير قطاع الانشطار والاندماج
البرازيل	الإنتاج البرازيلي للمعدات الثقيلة في القطاع النووي
بلجيكا والازدهار	التكنولوجيا والتعليم في المجال النووي في بلجيكا من أجل الصحة والازدهار
بلغاريا	٦٠ عاماً من الالتزام بالأمان
بنغلاديش	برنامج القوى النووية في بنغلاديش
بوتسوانا	بوتسوانا - قصص نجاح
بيلاروس	برنامج بيلاروس للقوى النووية: الأولوية - الأمان
تايلند	التكنولوجيا النووية من أجل الصحة البشرية في تايلند
جمهورية كوريا	جهود كوريا المتواصلة لدعم الأمان النووي
جنوب أفريقيا	النهوض بالحياة بنشاط
الصين	معرض حول تطوير الطاقة النووية في الصين
غانا	استدامة العلوم والتكنولوجيا النووية في غانا من خلال الشراكات
فرنسا	الطاقة النووية لمستقبل مستدام - المساهمة الفرنسية
فنلندا	التصرف في النفايات النووية - حلول رائدة من فنلندا
كازاخستان	كازاخستان - الرائد العالمي في تعدين اليورانيوم
كندا	الصناعة النووية الكندية
المغرب	الشبكة العالمية المعنية بالأمان والأمن النوويين
المملكة المتحدة	قدرات المملكة المتحدة في قطاع الطاقة النووية

### المعارض حسب المنظمة

شبكة منظمات الأمان التقني الأوروبية/المعهد الأوروبي للتدريب والإرشاد في مجال الأمان النووي	شبكة منظمات الأمان التقني والإرشاد في مجال الأمان النووي الأوروبية/المعهد الأوروبي للتدريب والإرشاد في مجال الأمان النووي
المفوضية الأوروبية: الأمان والضمانات في المجال النووي	المفوضية الأوروبية:
دور جيل الشباب في المجال النووي	المؤتمر النووي الدولي للشباب
الرابطة النووية العالمية	الرابطة النووية العالمية

### المعارض التي تنظمها أمانة الوكالة

منشورات الوكالة الدولية للطاقة الذرية	شعبة خدمات المؤتمرات والوثائق
الوكالة - جهة العمل المفضّلة	شعبة الموارد البشرية
العلوم والتطبيقات النووية: تغيير الوضع باستخدام التكنولوجيا النووية	إدارة العلوم والتطبيقات النووية
الطاقة النووية من أجل التنمية المستدامة	إدارة الطاقة النووية
حماية الناس والمجتمع والبيئة	إدارة الأمان النووي
مكتب الشؤون القانونية: ستون عامًا من تطوير وتعزيز الإطار القانوني لأنشطة الوكالة	مكتب الشؤون القانونية
الضمانات: تنفيذ تحقق نووي فعال لتحقيق السلام العالمي	إدارة الضمانات
التعاون التقني: تحقيق النتائج المنشودة من أجل السلام والتنمية	إدارة التعاون التقني

## دليل أرقام الهاتف

رقم هاتف الوكالة هو: ٢٦٠٠٠-٠ (١) ٤٣+.  
عند الاتصال من خارج الوكالة، يُرجى الاتصال بالرقم ٢٦٠٠ (١) ٤٣+ (رقم الهاتف الداخلي).

الاتصالات في حالات الطوارئ: ٩٩ (الأمن والسلامة سبعة أيام على مدار الساعة داخل

مركز فيينا الدولي)

رئيس المؤتمر

المبنى M، الطابق الأول، الغرفة 16 M01، رقم الهاتف الداخلي ٢٧٢٠٠

رئيس اللجنة الجامعة

المبنى C، الطابق الرابع، الغرفة 37 C04، رقم الهاتف الداخلي ٢٧٢١٦

المدير العام للوكالة

المبنى M، الطابق الأول، الغرفة 02 M01، الهاتف الداخلي ٢٧٢٠٢، و ٢٧٢٠٣

أمانة المؤتمر وخدمات الدعم

٢٧٢١٠	M01 13	أمين المؤتمر
٢٧٢١٥	C04 44	أمين اللجنة الجامعة
٢١٣٤٨ ٢١٥٠٠	M0E 68 A27 69	المستشارة القانونية وغرفة المعاهدات
٢١٣٧٨	M0E 75	مكتب المراسم وتسجيل الوفود
٢٧٢٤٢	M0E 69	مكتب وثائق الاعتماد
٢٧٠٠٠	M01 22	خدمات المؤتمرات
٢٧٢٤٧	M0E 23	مكتب مساعدة الوفود
٢٧١١٤ ٨٦٩١٣	M01 C04	ركن توزيع الوثائق
٢٧٢٧٧	M01	مكتب الاستعلامات بالطابق الأول بالمبنى M (خارج قاعة الجلسات العامة)
٢٧٩٩٩	M0E	مكتب الاستعلامات بالطابق الأرضي بالمبنى M (مدخل المبنى M)
٢٧٢٨٥	C07	مكتب الاستعلامات بالطابق السابع بالمبنى C (مدخل المبنى A)
٢٧٢٢٢	M0E 24	مكتب المساعدة المختص بتكنولوجيا المعلومات IT Help Desk
٢٧٢٧٢	قاعة الجلسات العامة	قائمة المتحدثين
٢١٣٥٠	M0E 67	المساهمات المالية
٢٧١٤٦	M0E	منطقة الصحافة

## دليل أرقام الهاتف - بحسب الإدارة

### مكتب المدير العام لشؤون التنسيق

العنوان	الاسم	الغرفة	رقم الهاتف الداخلي
المدير العام	السيد يوكيا أمانو	M01 02	٢٧٢٠٢
كبير المنسقين	السيد كورنيل فيروتا	M01 06	٢٧٢٠٩
المساعد الخاص للمدير العام لشؤون الأمان والأمن النوويين والضمانات	السيد ديريك لاسي	M01 06	٢٧٢٠٥
المساعدة الخاصة للمدير العام للشؤون الإدارية	السيدة توميكو إيشيكاوا	M01 06	٢٧٢٠٦
المساعد الخاص للمدير العام للشؤون الاستراتيجية	السيد زيف مازي	M01 10	٢٧٢٠٧
المساعد الخاص للمدير العام لشؤون الطاقة النووية والتطبيقات النووية والتعاون التقني	السيد سيد أشرف	M01 10	٢٧٢٣٩
ممثل المدير العام لدى الأمم المتحدة ومدير مكتب نيويورك	السيد كسوليسا مابهونغو	M01 10	٢٧٢٣٧
مساعد المدير العام	السيد كونليث برادي	M01 06	٢٧٢٢٦
أخصائية الشؤون التنظيمية والإدارية	السيدة آنا هراستوفيتش-كوترنيك	A28 08	٢١٠٠٣
المساعدة التنفيذية	السيدة ريتا سانشير	M01 04	٢٧٢٠٣
المساعدة التنفيذية	السيدة سيلفيا باريا	M0104	٢٧٢٠٤
رئيس البروتوكول	السيد نونو لوتسيو	M0E 75	٢١٣٧٨
مساعدة البروتوكول	السيدة بوغلاركا كيسيلي-ميسزاروس	M0E 75	٢٧٢٣٨
مساعدة البروتوكول	السيدة ماري روز غوميز	M0E 75	٢٧٢٦٨
قائمة المشاركين	السيدة أنيتا يونغويرث	M0E 75	٢٧٢٣٤
قائمة المشاركين	السيد جاكوب فريشكنيست	M0E 75	٢٧١١٠
أمانة جهازي تقرير السياسات (SEC-PMO)			
أمانة جهازي تقرير السياسات	السيدة أروني ويجيوارداني	M01 13	٢٧٢١٠

العنوان	الاسم	الغرفة	رقم الهاتف الداخلي
نائب أمينة جهازي تقرير السياسات	السيد أوستن ماكغيل	C04 44	٢٧٢١٥
مساعد أول لأمينة جهازي تقرير السياسات	السيد طارق محمد ثروت	M01 14	٢٧٢١٤
مساعدة أولى لأمينة جهازي تقرير السياسات	السيدة ماريا برموديز- سامعي	M01 14	٢٧٢١٣
أمينة مساعدة	السيدة سيمرا توركوفيتش- هرلي	M01 14	٢٧٢٨٩
أمينة مساعدة	السيدة كروزبي بلاتزا	M01 14	٢٧٢٩٢
المساعدة التنفيذية	السيدة بامبلا تشونغ	C04 41	٢٧٢١٧
المساعدة التنفيذية	السيدة بيت غلاس	M01 12	٢٧٢١١
مساعدة الفريق	السيدة أنا ينسبي	M01 12	٢٧٢١٢

#### مكتب الشؤون القانونية

المستشارة القانونية	السيدة بيري جونسون	A27 69	٢١٥٠٠
رئيسة قسم الشؤون القانونية العامة	السيدة جينيفر لوسر	A27 64	٢١٥٢١
رئيسة قسم عدم الانتشار وتقرير السياسات	السيدة ماريا دي لورديس فيز كارمونا	A27 51	٢١٢٠٤
رئيس قسم قوانين المجال النووي والمعاهدات	السيد فولفرام تونهاوزر	A27 71	٢١٥٠٦
المسؤول عن وثائق الاعتماد	السيد أندريا غيوبا	M0E 69	٢٧٢٤٢
مساعدة شؤون الإيداع	السيدة كريستين إيلزي دونالد	M0E 69	٢٧٢٤٩

#### إدارة الشؤون الإدارية

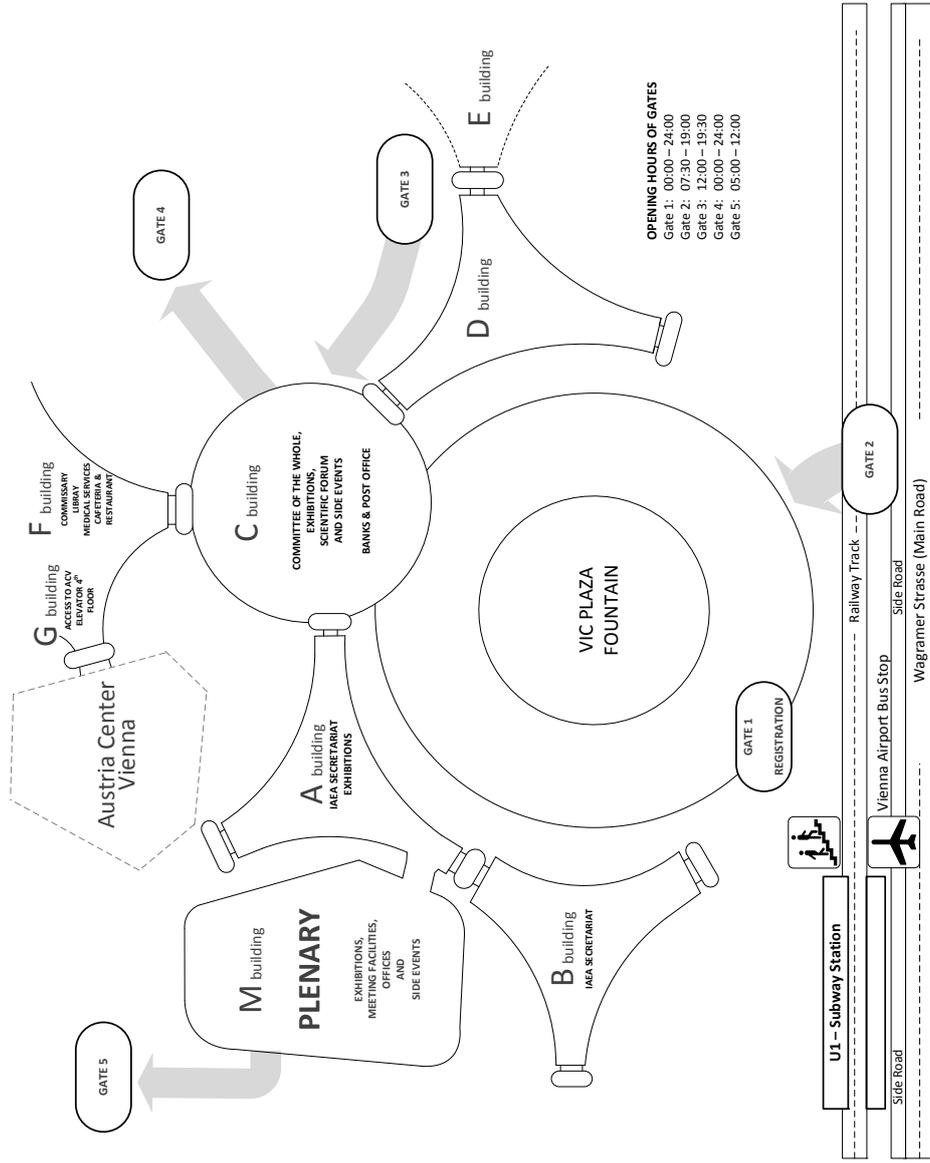
نائبة المدير العام	السيدة ماري أليس هايوارد	M01 27	٢٧٢٦٠
المستشار عن إجراءات العمل لدى نائبة المدير العام للشؤون الإدارية	السيد ستين إنجستروم	A28 52	٢١١٠٠
المستشارة عن الشؤون الإدارية لدى نائبة المدير العام للشؤون الإدارية	السيدة آن كاترين شتارتس	A28 63	٢٦٧٤٢
المسؤولة الإدارية	السيدة إيزابيلا ريبوتا	A28 56	٢١٠٢٣

العنوان	الاسم	الغرفة	رقم الهاتف الداخلي
المساعدة التنفيذية	السيدة كاثرين موريس	M01 25	٢٧٢٦١
مدير شعبة الميزانية والمالية كبير الموظفين الماليين	السيد تريستان باوزفاين	A06 12	٢١٠٥٠
مدير شعبة الخدمات العامة	السيد توماس هيتينشفييلر	M0E 26	٢٧٢٥٢
مديرة شعبة الموارد البشرية	السيدة كيت روجكوف	A05 16	٢١٥٢٥
مديرة شعبة خدمات المؤتمرات والوثائق	السيدة سلوى دلالة	M01 23	٢٧٢٤١
مديرة مكتب خدمات المشتريات	السيدة نيريس باييز غارسيا دي مازورا	B04 48	٢١١٨٠
مدير شعبة تكنولوجيا المعلومات كبير موظفي المعلومات	السيد جيفري موديل	G06 83	٢٦٨٤٨
<b>إدارة العلوم والتطبيقات النووية</b>			
نائب المدير العام	السيد ألدو مالافازي	A23 82	٢١٦٠٠
المسؤولة الإدارية	السيدة سوزان كوري- بستاك	A23 86	٢١٧٠٢
المساعدة التنفيذية	السيدة باربارا لين ميلر	A23 84	٢١٦٠٢
منسق البرامج	السيد جون بيار كابول	A23 01	٢١٥٦٧
منسق المختبرات	السيد أندي غارنر	زايبرسدورف A23 77	٢٨٦٧٤ ٢١٦٠٣
مدير الشعبة المشتركة بين الفاو والوكالة لاستخدام التقنيات النووية في مجال الأغذية والزراعة	السيد كيو ليانغ	A24 20	٢١٦١٠
مديرة شعبة الصحة البشرية	السيدة مي عبد الوهاب	A22 13	٢١٦٥٠
مديرة شعبة العلوم الفيزيائية والكيميائية	السيدة ميرا فينكاتيش	A23 41	٢١٧٠٠
مدير مختبرات البيئة التابعة للوكالة	السيد دافيد أوسبورن	A22 47	٢١٩٣٤ +٣٣٦ ٧٨٦٣ ٣٠٩٧
<b>إدارة الطاقة النووية</b>			
نائب المدير العام	السيد ميخائيل تشوداكوف	A26 80	٢٢٦٠٠
المسؤول الإداري	السيدة ألينا جوزان	A26 07	٢٢٦٠٣

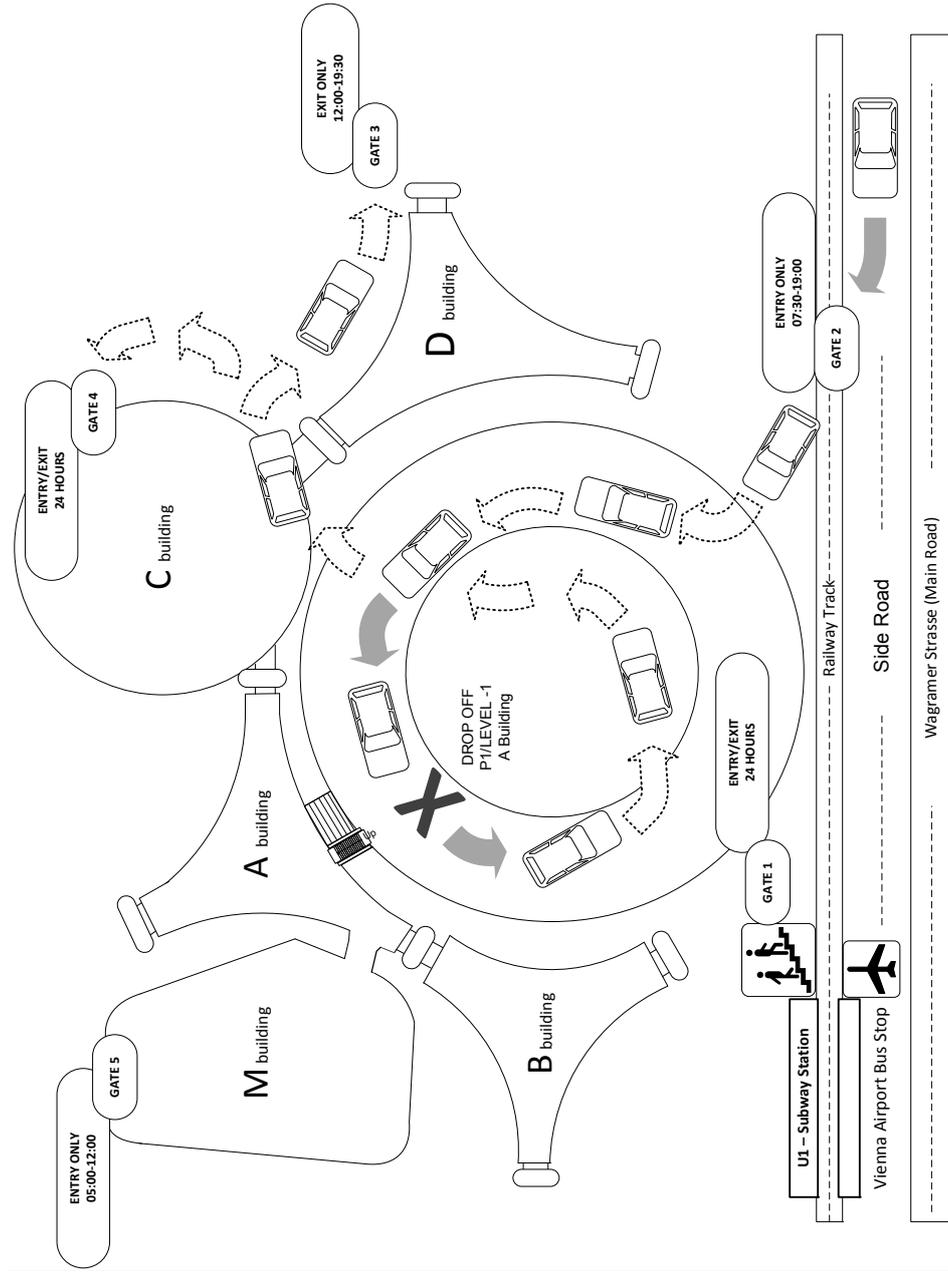
العنوان	الاسم	الغرفة	رقم الهاتف الداخلي
المساعدة التنفيذية	السيدة آن مويتسيلبورغ	A26 83	٢٢٨٧١
مدير شعبة القوى النووية	السيد دو هي هان	A25 74	٢٢٧٥٠
مدير شعبة دورة الوقود النووي وتكنولوجيا النفايات	السيد كريستوف كزيري	A26 71	٢٥٦٧٠
مدير شعبة التخطيط والمعلومات وإدارة المعارف	السيد واي هوانغ	A24 66	٢٦٥٨٧
منسق البرامج	السيد إيد برادلي	A26 03	٢٢٧٥٩
<b>إدارة الأمان والأمن النوويين</b>			
نائب المدير العام	السيد خوان كارلوس لينتيخو	B09 40	٢٢٧٠٠
المسؤولة الإدارية	السيدة ميشيل فون راوتنكراتس	B09 41	٢٢٧٠٣
المساعدة التنفيذية	السيدة تسوزانا ستولبيرغ	B09 40	٢٢٧٠١
منسق البرامج	السيد مليك شهيد	B09 23	٢٥٦٧٣
مدير مكتب تنسيق شؤون الأمان والأمن	السيد غوستافو كاروسو	B09 20	٢٦٥٢١
مدير شعبة الأمن النووي	السيد راجا عبد العزيز راجا عدنان	B05 71	٢٢٢٩٩
رئيسة مركز الحوادث والطوارئ	السيدة إيلينا بوغلوفا	B08 07	٢٢٧٣٨
مدير شعبة أمان المنشآت النووية	السيد غرزيغورز رزينتكوفسكي	B06 33	٢٢٥٢٠
مدير شعبة الأمان الإشعاعي وأمان النقل وأمان النفايات	السيد بيتر جونستن	B07 37	٢٢٦٥٤
<b>إدارة الضمانات</b>			
نائب المدير العام	السيد تيرو فاريورانتا	A19 53	٢١٨٠٠
المسؤولة الإدارية	السيدة ماري مونتايت	A19 31	٢٢٢٧٨
المساعدة التنفيذية	السيدة جاكلين غودمان	A19 53	٢١٨٠١

العنوان	الاسم	الغرفة	رقم الهاتف الداخلي
مدير شعبة العمليات ألف	السيد غاري دايك	A18 44	٢١٩٠٠
مدير شعبة العمليات باء	السيد فان زيل دي فيلييه	A20 74	٢٦٢٧٠
مدير شعبة العمليات جيم	السيد هارولدو باروسو جونور	A16 68	٢٢٠٧٠
المدير بالإناية، مكتب التحقق من تطبيق الضمانات في إيران	السيد ماسيمو أبارو	A20 48	٢١٠٣٠
مدير شعبة إدارة المعلومات	السيد جاك بوت	A11 40	٢٢٢٠٠
مديرة شعبة المفاهيم والتخطيط	السيدة تيريس رينيس	A12 71	٢١٩٠٤
مدير مكتب خدمات تحليل الضمانات	السيد يوسوكي كونو	زايبيرسدورف	٢٨٢٤٨
مدير مكتب نظم المعلومات والاتصالات بالإناية	السيد جون مارتن كويني	A10 40	٢٢٠٦٣
مدير شعبة الخدمات التقنية والعلمية	السيد سيرجي زيكوف	A21 09	٢١٨٤٠
<b>إدارة التعاون التقني</b>			
نائب المدير العام	السيد دازهو يانغ	B11 38	٢٢٣٠٠
المسؤول الإداري	السيد فيليب بيرلان	B11 31	٢٢٣٠٢
المساعدة التنفيذية	السيدة ماريا أنيتا روبرتا بلاتا السيدة نتاليا دفيرنا	B11 34	٢٢٣١٧
منسق البرامج	السيد محفوظ عبد الله	B11 22	٢٦٠٠٣
مديرة شعبة دعم وتنسيق البرنامج	السيدة آنا رافو-كايادو	B11 25	٢٢٥٠٠
مدير شعبة أفريقيا	السيد شوكت عبد الرزاق	B10 45	٢٢٣٥٠
مديرة شعبة آسيا والمحيط الهادئ	السيدة نجاة مختار	B09 64	٢٢٤٢٠
مدير شعبة أوروبا	السيد مارتن كراوزي	B10 64	٢٢٣٢٠
مدير شعبة أمريكا اللاتينية والكاريبي	السيد لويس كارلوس لونغوريا غاندارا	B11 09	٢٥٩٠٠
مديرة شعبة برنامج العمل من أجل علاج السرطان	السيدة نيلي إينويزيم-برومسون	B08 47	٢١٣٦٠

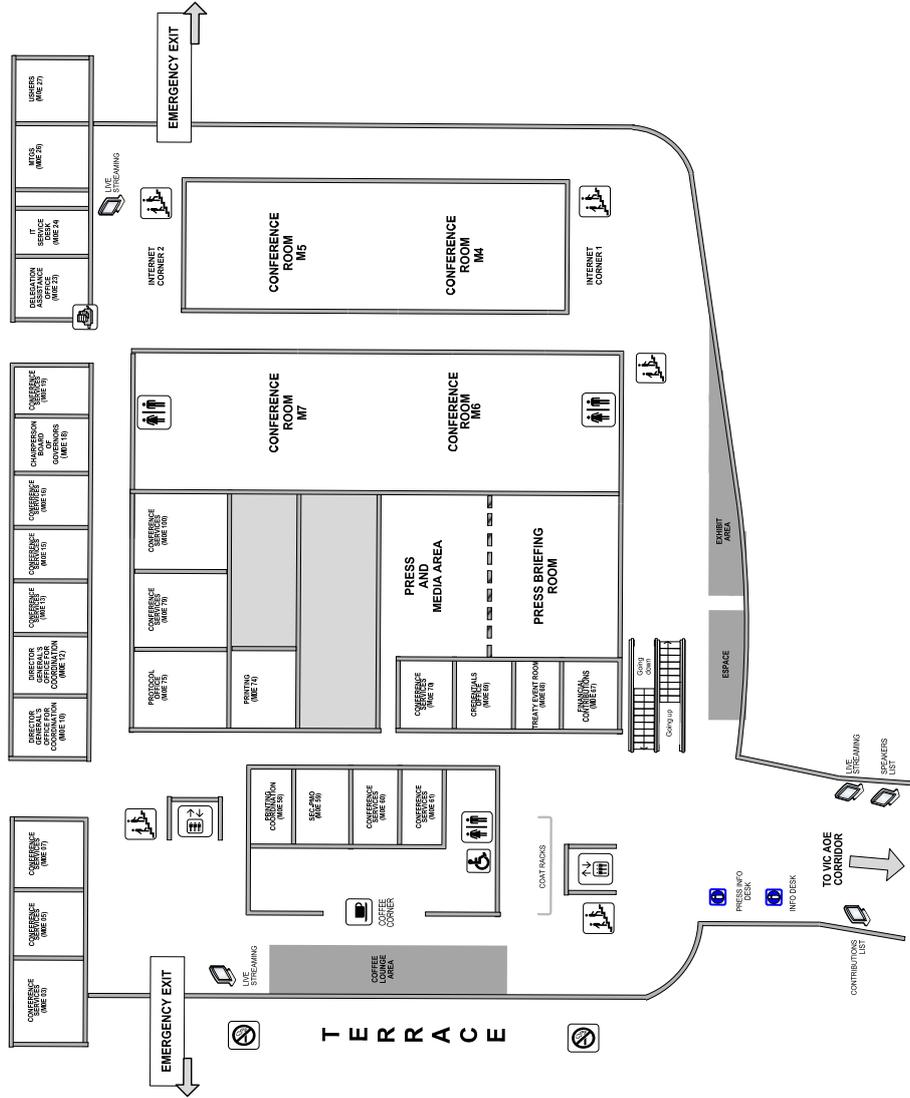
# المخطط البياني للمبنى

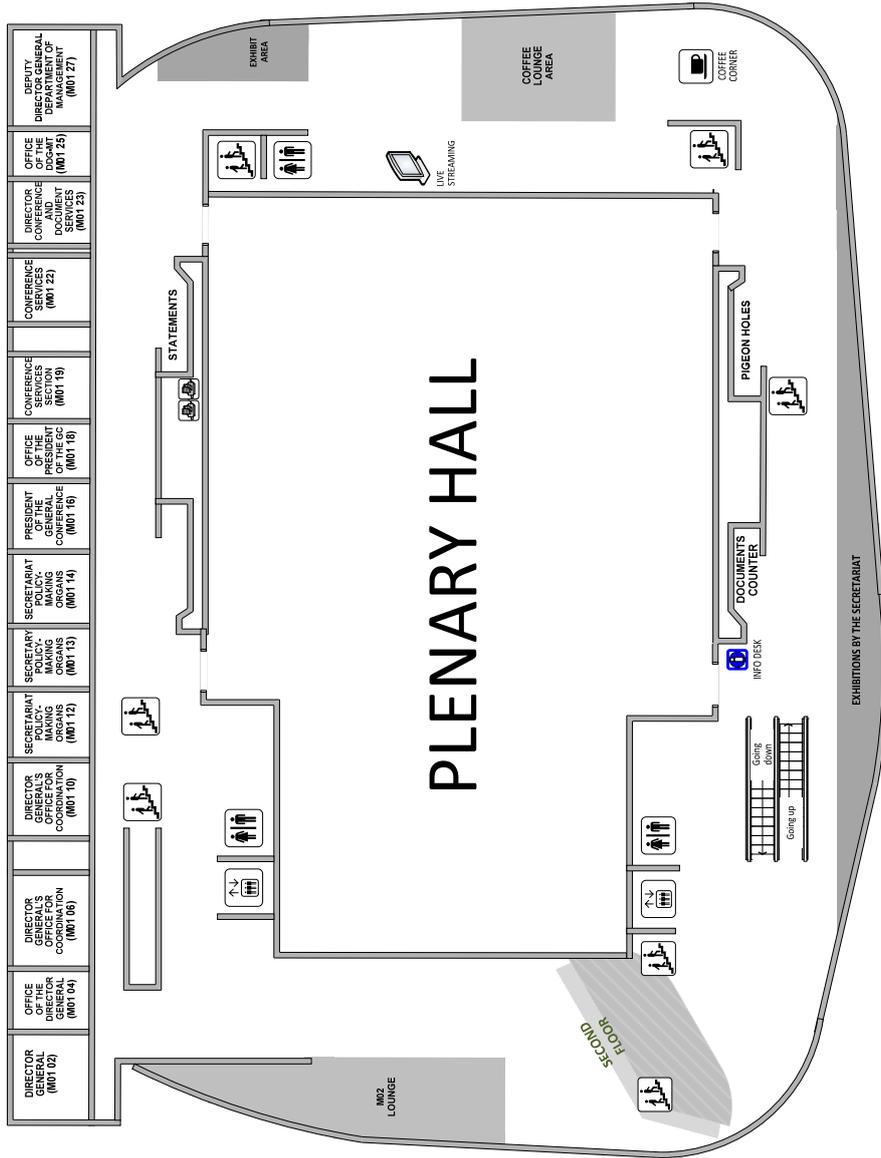


مخطط نقاط دخول وانزال الوفود

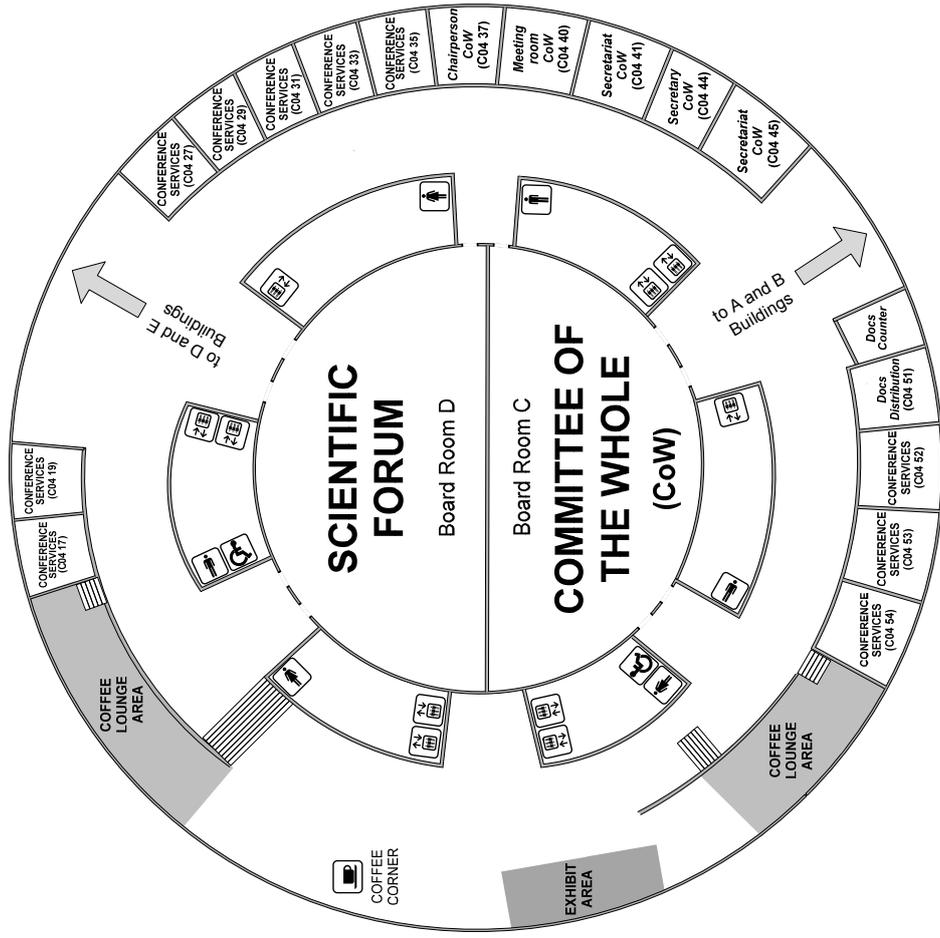


المبنى M - الطابق الأرضي - المستوى 0E



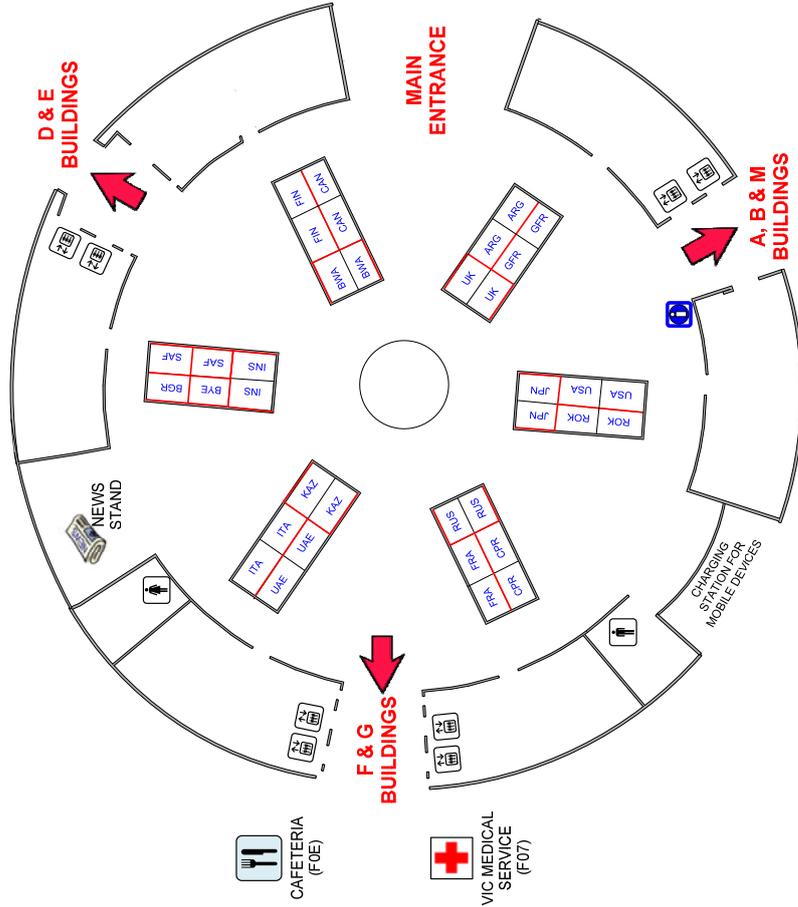


المبنى C - الطابق الرابع

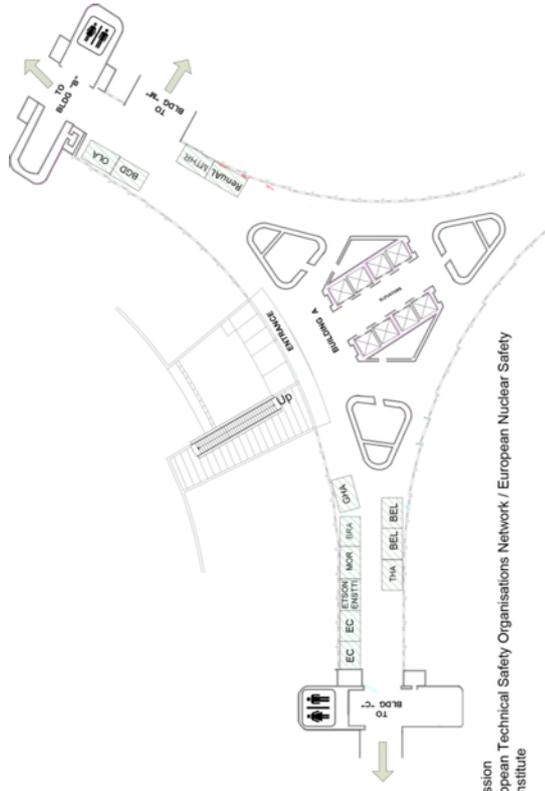


المعارض - الدجو الدائري - المبنى C

- ARG - ARGENTINA
- BGR - BULGARIA
- BWA - BOTSWANA
- BYE - BELARUS
- CAN - CANADA
- CPR - PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
- FIN - FINLAND
- FRA - FRANCE
- GFR - GERMANY
- INS - INDONESIA
- ITA - ITALY
- JPN - JAPAN
- KAZ - KAZAKHSTAN
- ROK - REPUBLIC OF KOREA
- RUS - RUSSIAN FEDERATION
- SAF - SOUTH AFRICA
- UAE - UNITED ARAB EMIRATES
- UK - UNITED KINGDOM
- USA - UNITED STATES OF AMERICA

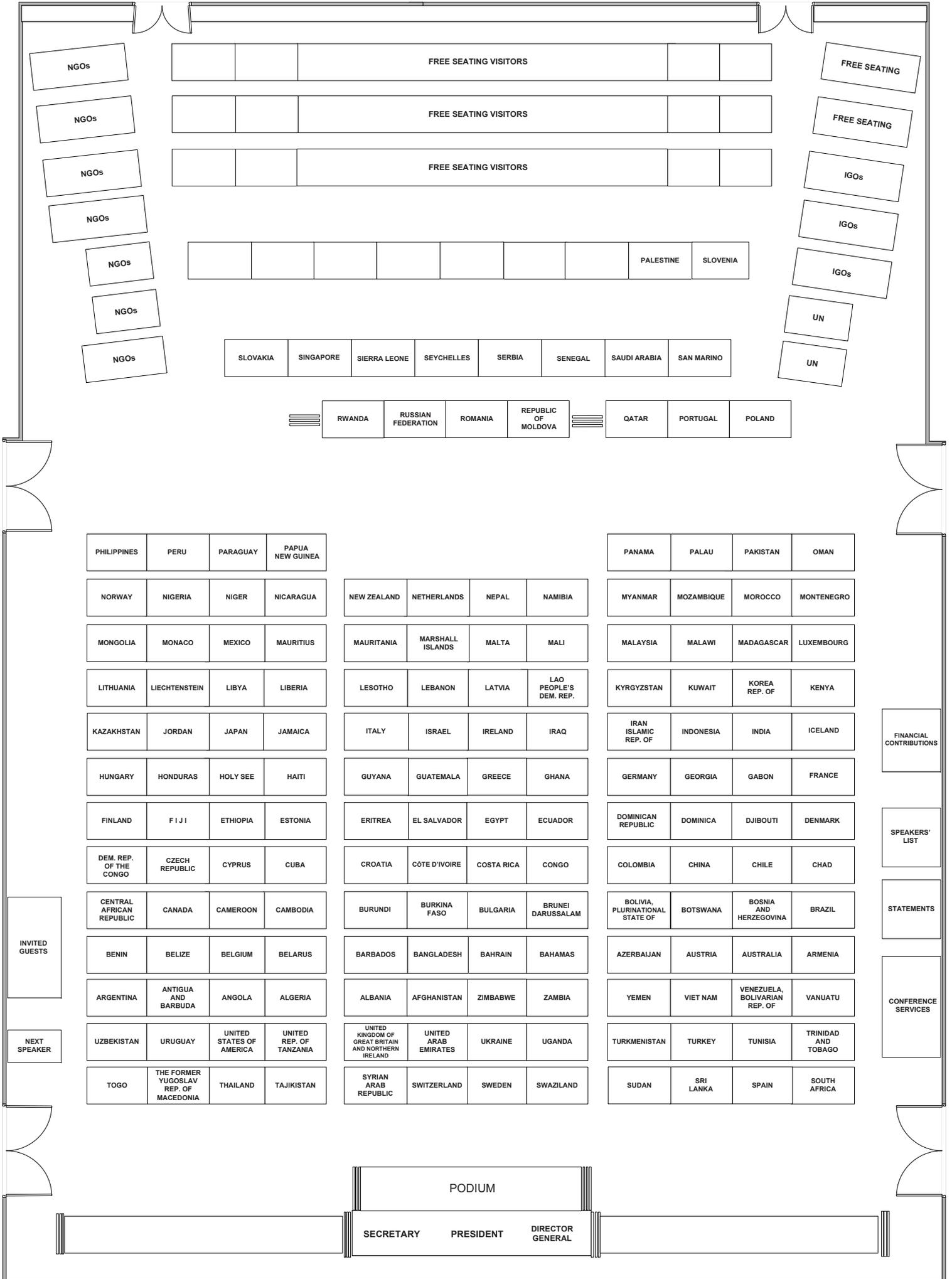


المعارض - المبنى A - المستوى 0E



- EC - European Commission
- ETSON/ENSTTI - European Technical Safety Organisations Network / European Nuclear Safety Training and Tutoring Institute
- MOR - Morocco
- BRA - Brazil
- GHA - Ghana
- THA - Thailand
- BEL - Belgium
- BGD - Bangladesh
- IAEA OLA - Office of Legal Affairs
- IAEA MTHR - Division of Human Resources
- Renouveau Littéraire
- WNA - World Nuclear Association (Hallway B Tower)
- IYN - International Youth Nuclear Congress (Hallway B Tower)

الجلسة العامة - المبنى M - الطابق الأول



NGOs

NGOs

NGOs

NGOs

NGOs

NGOs

NGOs

FREE SEATING

FREE SEATING

IGOs

IGOs

IGOs

UN

UN

FREE SEATING VISITORS

FREE SEATING VISITORS

FREE SEATING VISITORS

PALESTINE SLOVENIA

SLOVAKIA SINGAPORE SIERRA LEONE SEYCHELLES SERBIA SENEGAL SAUDI ARABIA SAN MARINO

RWANDA RUSSIAN FEDERATION ROMANIA REPUBLIC OF MOLDOVA QATAR PORTUGAL POLAND

PHILIPPINES PERU PARAGUAY PAPIUA NEW GUINEA

NORWAY NIGERIA NIGER NICARAGUA

MONGOLIA MONACO MEXICO MAURITIUS

LITHUANIA LIECHTENSTEIN LIBYA LIBERIA

KAZAKHSTAN JORDAN JAPAN JAMAICA

HUNGARY HONDURAS HOLY SEE HAITI

FINLAND FIJI ETHIOPIA ESTONIA

DEM. REP. OF THE CONGO CZECH REPUBLIC CYPRUS CUBA

CENTRAL AFRICAN REPUBLIC CANADA CAMEROON CAMBODIA

BENIN BELIZE BELGIUM BELARUS

ARGENTINA ANTIGUA AND BARBUDA ANGOLA ALGERIA

UZBEKISTAN URUGUAY UNITED STATES OF AMERICA UNITED REP. OF TANZANIA

TOGO THE FORMER YUGOSLAV REP. OF MACEDONIA THAILAND TAJIKISTAN

NEW ZEALAND NETHERLANDS NEPAL NAMIBIA

MAURITANIA MARSHALL ISLANDS MALTA MALI

LESOTHO LEBANON LATVIA LAO PEOPLE'S DEM. REP.

ITALY ISRAEL IRELAND IRAQ

GUYANA GUATEMALA GREECE GHANA

ERITREA EL SALVADOR EGYPT ECUADOR

CROATIA CÔTE D'IVOIRE COSTA RICA CONGO

BURUNDI BURKINA FASO BULGARIA BRUNEI DARUSSALAM

BARBADOS BANGLADESH BAHRAIN BAHAMAS

ALBANIA AFGHANISTAN ZIMBABWE ZAMBIA

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND UNITED ARAB EMIRATES UKRAINE UGANDA

SYRIAN ARAB REPUBLIC SWITZERLAND SWEDEN SWAZILAND

PANAMA PALAU PAKISTAN OMAN

MYANMAR MOZAMBIQUE MOROCCO MONTENEGRO

MALAYSIA MALAWI MADAGASCAR LUXEMBOURG

KYRGYZSTAN KUWAIT KOREA REP. OF KENYA

IRAN ISLAMIC REP. OF INDONESIA INDIA ICELAND

GERMANY GEORGIA GABON FRANCE

DOMINICAN REPUBLIC DOMINICA DJIBOUTI DENMARK

COLOMBIA CHINA CHILE CHAD

BOLIVIA, PLURINATIONAL STATE OF BOTSWANA BOSNIA AND HERZEGOVINA BRAZIL

AZERBAIJAN AUSTRIA AUSTRALIA ARMENIA

YEMEN VIET NAM VENEZUELA, BOLIVARIAN REP. OF VANUATU

TURKMENISTAN TURKEY TUNISIA TRINIDAD AND TOBAGO

SUDAN SRI LANKA SPAIN SOUTH AFRICA

INVITED GUESTS

NEXT SPEAKER

FINANCIAL CONTRIBUTIONS

SPEAKERS' LIST

STATEMENTS

CONFERENCE SERVICES

PODIUM

SECRETARY

PRESIDENT

DIRECTOR GENERAL

# التطبيق الخاص بمؤتمرات واجتماعات الوكالة

يمكنكم تنزيل التطبيق  
الخاص بمؤتمرات  
واجتماعات  
الوكالة مجاناً  
ويشمل التطبيق ما يلي:

- المؤتمر العام،
- المحفل العلمي،
- الفعاليات الجانبية.

والمعارض خلال المؤتمر  
العام  
يمكنكم استخدامه  
لتحديد  
جدولكم الزمني  
ومواكبة آخر المستجدات  
خلال الدورة الحادية  
والستين للمؤتمر العام  
وجميع الأنشطة ذات  
الصلة!



ICARST2017



# كتيب المؤتمر

60 عامًا

تسخير الذرة من أجل السلام والتنمية



IAEA